MASTER NEGATIVE NO. 93-81319-14

MICROFILMED 1993 COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the "Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from Columbia University Library

COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States - Title 17, United States Code - concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material.

Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or other reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship, or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

This institution reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

AUTHOR:

BERNHARDT, OTTO

TITLE:

ZUR FLORILEGIENLITERATUR

PLACE:

SORAU

DATE:

1865

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

880.8
B457 Bernhardt, Otto,
...Zur florilegienliteratur, vom... Dr.Otto Bernhardt... Sorau, Rauert, 1865.
15 p. 26 cm.

At head of title: Jahres-bericht über das Gymnasium zu Sorau...

n					_		T 1	T
ĸ	PC.	rrı	cti	on	15	nη		Se

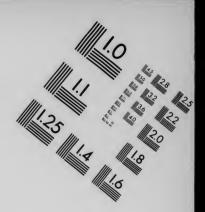
TECHNICAL MICROFORM DATA

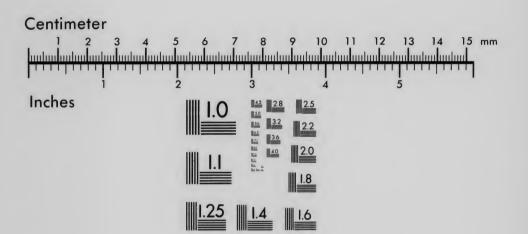
FILM SIZE: 35	REDUCTION RATIO: 13x
TAACE DI ACEMENET, IA (IIA) IR IIR	
DATE FILMED: 4-23-93	INITIALS
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS.	INC WOODBRIDGE, CT



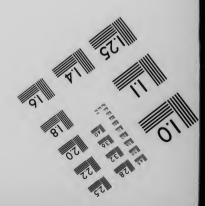
Association for Information and Image Management

1100 Wayne Avenue, Suite 1100 Silver Spring, Maryland 20910 301/587-8202





MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.



8.088

B457

Columbia University in the City of New York
Library



BOUGHT FROM

Henry Drisler Classical Fund 1895

77

A. M. H. Grantago

Iahres-Bericht

über bas

Gymnasium zu Sorau

von Ostern 1864 bis Ostern 1865,

mit welchem

ju der am 7. und 8. April

ftattfinbenben

öffentlichen Prüfung aller Klassen

im Namen bes Lehrer=Collegiums

ergebenft einlabet

Dr. H. Liebaldt,

Inhalt: 1. Bur Horilegienliteratur. Bom Gomnafiallehrer Dr. Otto Bernhardt, 2. Jahresbericht.

Sorau, 1865.

Drud von J. D. Rauert's Buchbruderei.

880.8 B457

Zur griechischen Florilegienliteratur.

Von

DR. OTTO BERNHARDT.

Indem ich nachfolgende Arbeit der Oeffentlichkeit übergebe, bin ich mir gut genug bewuszt, der Lösung der in derselben angeregten Fragen nicht so nahe gekommen zu sein, als man gewöhnlich bei veröffentlichten Arbeiten erwartet. Da es mir aber bei dargebotener Gelegenheit zur Veröffentlichung ebenso darauf ankam, berufener Kenner Urtheil vielleicht hervorzurufen, als für mich selbst durch Ausarbeiten das sicher Gewonnene zu scheiden von dem Zweifelhaften, so habe ich nicht gezögert, dem Drucke zu übergeben, was in jenen beiden Beziehungen förderlich schien, um auch Andren, mit reicheren Hülfsmitteln ausgestatteten als mir zu Gebote stehen, saurer Vorarbeiten Schweisz zu ersparen, leichteren Erfolg erringen zu helfen.

Es ist uns eine Anzahl griechischer Florilegien erhalten, unter welchen den ersten Platz das des I. Stobaeus einnimmt, nicht nur seiner Genauigkeit im Citieren und seiner Reichhaltigkeit, sondern auch der verhältniszmäszig guten Quellen wegen, aus welchen er geschöpft hat. An ihn reihen sich die Sammlung der parallelorum sacrorum des I. Damascenus an, die Florilegien des Antonius und Maximus, Arsenius, das Florilegium monacense, zwei Sammlungen der Bibliothek zu Leiden, Demophilus, Georgides. 1) Dieser Sammlungen Verwandtschaft zu einander zu ergründen ist der Zweck der folgenden Seiten. Geführt auf dieses Thema hat mich bei längerer Beschäftigung mit Stob. die merkwürdige Verschiedenheit der angeblichen Autoren bei den Apophthegmen und Anecdoten von Philosophen, Dichtern, Staatsmännern u. s. w. Wird, wer sich mit diesem Gebiete beschäftigt, durch dies Trümmerfeld je sich durchgearbeitet, sogleich erkennen, dasz bei ausschlieszlicher Berticksichtigung dieses einen Theils jener Sammlung ein vollständiges Resultat für den oben angegebenen Zweck nicht erzielt werden könne, da Dichterfragmente und längere philosophische Bruchstücke nicht in Betracht gezogen sind, so wird derselbe doch auch nicht verkennen, dasz gerade auf diesem Gebiete Verwandtschaft und Verschiedenheit der Sammlungen am schärfsten hervortreten und so doch ein gewisser Abschlusz zu erreichen sei. Doch

268798

fürchte ich, dasz selbst auf diesem beschränkteren Gebiete mir noch manches entgangen. Denn, in der That, des zu bewältigenden Stoffes ist noch eine solche Menge, dasz selbst gewissenhafte Genauigkeit leicht eines über dem andern übersehen mag. Andere Mängel gesellen sich hinzu. In der Ausgabe des Antonius und Maximus, die mir allein zur Hand war, sind beider Capitel von Gesner häufig verschmolzen, da sich dann der Unterschied zwischen beiden eigener Kenntnisznahme entzog und nichts übrig blieb als Vertrauen auf andrer Citate.

Wenden wir uns nun zu der Untersuchung selbst, so werden wir, um auf festem Boden zu stehen, zuerst die Beschaffenheit des uns vorliegenden Textes des Stob. zu berücksichtigen haben. Wenn auf den ersten Blick klar ist, dasz zwischen Stob. und Ant. und Max. eine nahe Verwandtschaft besteht, andrerseits aber auch wieder grosze Verschiedenheit, vorzüglich darin liegend, dasz wir von vielen Sprüchen, ja ganzen Spruchsammlungen, bei diesen, bei jenem keine Spur finden, so liegt die Erklärung nahe, dasz wir nicht nur nicht die eclogae physicae et morales, sondern auch das Florilegium des Stob. nicht vollständig besitzen und beide Werke in sehr ungeordnetem Zustande uns überkommen sind. Bei dem erstren lehrt dies ein Blick auf Photius (Biblioth. Cod. CLXVII p. 112 Bekk.), auch bei dem andren zeigt es sich klar bei einer Vergleichung des Cod. A mit Trincau, Gesner und Photius. Zuerst fehlt unsren Texten ein Capitel πεοί δήμου, welches bei Phot. zwischen Ma und ME steht. Sodann fehlt ein Capitel, von welchem bei Trinc. und Gesn. der Titel unversehrt, bei Cod. A corrumpiert und an falscher Stelle erhalten ist. Auf das Capitel επαινος τόλμης. müszte der Analogie bei Stob. nach eines folgen νψόγος τόλμης, wie dies bei Trinc. und Gesn. der Fall (vergl. ¿A, ¿I; ¿E, ¿5), Phot. folgt auch hier seiner Gewohnheit, Capitel, die das Für und Wider eines Gegenstandes behandeln, unter einem Titel zusammenzufassen (vergl. PIE, PI5), kann uns hier also nichts nützen. 2) Aber Cod. A hat einen Titel ψόγος τόλμης, στρατείας και ισχύος, und zwischen dieses und den ἔπαινος τόλμης ist höchst unpassend NB «περί νεότητος» eingeschoben, Dieses selbe Capitel aber führen Trinc. und Gesn. unter dem Titel «περί στρατείας και ἐσχύος an, ein Titel, der wieder bei Phot. fehlt.3) Ist nun auch Gesner's Autorität in vielen Fällen sehr unzuverlässig, da er, wie Gaisford mehrfach nachgewiesen, im Sinne seiner Zeit handelnd, Sentenzen interpoliert, dann aber auch die Reihenfolge der Sermones bei Stob. nach der bei Anton. und Max. geändert hat, so ist doch kein Grund vorhanden, hier seine Autorität anzuzweiseln, zumal ihm die völlig unverwersliche des Trinc. zur Seite steht. Hieraus ergiebt sich erstens, dasz die Texte des Florilegium soweit mangelhaft, dasz ganze Capitel ausgefallen sind, zweitens aber, dasz schon Phot. nicht nur ein in Verwirrung gerathenes, sondern auch ein unvollständiges Exemplar des Stob. in den Händen hatte. Dies letztere ist allerdings lediglich aus diesem fehlenden

Capitel geschlossen. Denn es fehlen in seiner Aufzählung zwar noch die Capitel II. ПА, ПВ, РІЛ, РК, doch hat es mit diesen eine andere Bewandtnisz. Die beiden letzten Capitel scheinen bei ihm blosz durch Versehen der Abschreiber ausgefallen zu sein, da er drei Namen anführt, die nur in ihnen bei Stob. vorkommen: Alkidamas, Leonidas, Neoptolemos «ἐν τῷ περὶ ἀςεἴσμῷν». Die drei andern Capitel halte ich für Interpolationen. Schon die Stelle, die sie in der Sammlung einnehmen, eingeschoben zwischen eine Reihe von Capiteln über Familienverhältnisse, könnte sie verdächtig machen, lägen nicht noch andere Beispiele von Verwirrungen vor. So müszten offenbar ΜΑ, ΜΒ, «περί ἀποροητών, περί διαβολής» nach Δ5 «περί ἀδολεσχίας» folgen, wodurch «περί πατρίδος, περί ξένης» sich unmittelbar an MI, «περί πολιτείας» anschlössen, wie denn auch edit. Froben. schreibt έτι περί πατρίδος nach dem Capitel περί πολιτείας und unter diesem Titel Stellen aus ΔΘ anführt. Wollen wir dies Argument aber auch nicht geltend machen, so würde doch das Capitel «περί θεων» u. s. w. offenbar nicht in die Sermones, sondern in das 1. Buch der eclogae physicae gehören, die, wie schon Phot. bemerkt, z. Th. metaphysisch sind; die beiden folgenden aber würden in dem 2. Buche der eclogae eine richtigere Stelle finden, wo auch ein Capitel «περί λόγου καὶ γραμμάτων» angeführt wird. 4) Ob sie da gestanden haben, läszt sich bei der Beschaffenheit der Texte und der erwähnten Unzuverlässigkeit des Phot. natürlich nicht erweisen, zumal da aus den Capitelzahlen bei Phot. nicht recht klug zu werden ist.

In diesen verlorenen Capiteln des Stob. also, dürste man schliessen, könnten wohl Sentenzen aus den Sammlungen angeführt gewesen sein, die so viel von Ant, und Max, citiert werden, eine Sammlung von Sprüchen des Demokritos, Isokrates und Epiktetos und des Plutarchos. Auch scheint, wie Mullach (fragm. philos. graec. p. 378 Ann.) bemerkt, diese Vermuthung zu bestätigen, dasz I. Damascenus (p. 171 b, 6) 5) einen Spruch hat «ἐκ τῶν Ἐπικτήτου καὶ Ἰσοκράτους», wobei man sich nicht an das Fehlen des Demokritos stosze, denn sehr häufig wird einer der drei Namen weggelassen. Doch wäre es wunderbar, wenn gerade nur in den ausgefallenen Capiteln diese Sammlung citiert worden wäre, deren Ueberlieferungen mit denen des erhaltenen Theils des Stob. nur zu häufig im Widerspruche stehen. Auch kann die Stelle bei I. Damascenus nichts heweisen, da ich später zeigen werde, dasz, wie viel er auch aus Stob. entlehnt, er doch auch andere Sammlungen benutzt hat. In noch viel höherem Masze gilt aber, was wir über die Sammlung der Sprüche des Dem., Isokr. und Epikt. sagten, von der Sammlung Plutarchischer Sprüche. Stob. führt eine grosze Menge von Stellen aus Plutarchos an, von einer Sammlung aber von Sentenzen desselben, wie sie Ant. und Max. vorgelegen haben musz, findet sich hei ihm keine Spur. Schreibt er doch auch, wie bei jener andren Sammlung, die bei Ant. und Max. unter Plutarchos Namen angeführten Sprüche andren Urhebern, namentlich dem Sokrates zu.

Dürfen wir mithin in dieser Beziehung die Unabhängigkeit des Ant. und Max. von Stob. als eine so gut wie feststehende Thatsache betrachten, wie es auch Mullach a. a. O. p. 378 in Bezug auf die Sammlung der Sprüche des Demokr., Isokrat. und Epiktet. thut, so müssen wir dasselbe auch behaupten, wenn wir die ihnen gemeinsamen Sprüche betrachten, die häufig genug abweichende Lesarten zeigen. Nun ist es zwar durchaus nicht wunderhar, dasz so oft citierte Stellen, wie es ein groszer Theil der in Rede stehenden ist, nach und nach anfangen sich zu verändern, doch giebt es Abweichungen, die schlechterdings nicht auf blosz unwillkürliche Ursachen zurückgeführt werden können. Hierbei fällt schwer in's Gewicht, dasz die Spriche, die verschiedene Lesarten zeigen, auch sehr häufig verschiedenen Urhebern zugeschrieben werden. Zwar darf ich wohl nicht erst auseinandersetzen, dasz bei einer Unzahl von Sprüchen in unsren Sammlungen die Namen durch Schreibfehler, Lücken u. s. w. vertauscht oder verstümmelt worden sind, dasz aber die bunte Mannigfaltigkeit von Vertauschungen aus diesen Ursachen allein herleiten, die Schwierigkeit nicht lösen, sondern zerhauen hiesze. Dies wird man aber vor allem da nicht thun dürfen, wo eben zu der Verschiedenheit des Namens die der Lesart hinzukommt. Die Vergleichung einer Reihe solcher Stellen wird meine Behauptung rechtfertigen.

Stob. A. 49. Ἐπικτήτου.

Βέλτιον όλιγάχις πλημμελείν όμολογούντα σωφρονείν πλεονάκις η όλιγάχις άμαρτεῖν λέγοντα πλημμελεῖν πολλάχις.

Stob. E. 36.

'Αλέξανδρος προτρεπομένων τινών αύτον ίδειν τας Δαρείου θυγατέρας και τήν κάλλει διαφέρουσαν είς γυναϊκα λαβείν, «αίσχρον», έφη, «τούς ἄνδρας νιχήσαντας ύπο γυναιχών ήττασθαι.

Σωχράτης πρός τον πυθόμενον, τις πλουσιώτατος, είπεν "ό έλαχίςτοις αρχούμενος κτέ. 6)

ΙΒ, 18. Δημητρίου.

Δημήτριος έρωτηθείς, τί φαυλον τοίς ψευδομένοις παρακολουθεί, είπε, «τὸ unổ ầν τάληθη λέγωσιν ἔτι πιστεύ-ET Par.

Gesn. p. 939. Moschionis.

Βέλτιον όλιγάχις όμολογοῦντα κατορθούν σωφρονείν πολλάκις ή όλιγάκις άμαρτάνειν χτέ.

G. p. 290.

Α. αίγμαλώτους λαβών τὰς Δαοείου θυγατέρας, έπειδή συνεβούλευον αύτῷ οἱ φίλοι εὐείδεσιν οὖσαις αὐταῖς συγγενέσθαι, αίσχρον κτέ.

G. p. 145.

Σ. ἐρωτηθείς ὑπό τινος, τίς σοι πλουσιώτερος είναι δοχεί, είπεν χτέ.

G. p. 236. Aesopi.

Αϊσωπος έρωτηθείς, τι όφελος τοῖς ψευδομένοις έχ τοῦ ψεύδους, έφη, το καν άληθη λέγωσι μή πιστεύεσθαι.

IZ, 22.

Σωχράτης έρωτηθείς, τίνι τῶν αλλων ανθρώπων διαφέρει, είπε καθό- ίνα έσθίωσιν έγω δε έσθίω ίνα ζω. σον οι μέν λοιποί ζώσιν ίν εσθίωσιν. αὐτὸς δὲ ἐσθίω ἴνα ζῶ.

10, 6.

Αρίστιππος λοιδοροῦντος αὐτόν τινος έφη τοῦ μεν λέγειν κακῶς σύ χύριος εί, του δέ διχαίως αχούειν έγώ».

ΛΗ, 30. Θεοφράστου.

Θεόφραστος έφη, τούς μοχθηρούς των ανθρώπων ούχ ουτως ήδεσθαι έπὶ τοῖς ίδιοις άγαθοῖς ώς ἐπὶ τοῖς άλλοτρίοις κακοίς.

ΜΕ, 28. Αντισθένους.

Αντισθένης έρωτηθείς, πῶς ἄν τις προσέλθοι πολιτεία, είπε, «καθάπερ πυρί, μήτε λίαν έγγυς ίνα μη καῆς, μήτε πόρρω ίνα μη ριγώσης».

ΠΓ, 22. Σωχράτους.

Πατρός ἐπιτίμησις ἡδὺ φάρμαχον έγει γάρ πλέον το ώφελουν του έπιδάκνοντος. 10)

ΡΙς, 48. Μητροκλέους.

Μ. τὸ γῆρας τοῦ βίου ἔλεγε χειμῶνα.

PKA, 32.

"Αμασις πρός τινα τὸν υίὸν ἀποεστίν.

G. p. 299.

Σ. τούς μεν ανθοώπους έλεγε ζην

G. p. 260. cf. p. 262 (λοιδορούμενός τις ύπό τινος κτέ).

Α. ύβριζόμενος ύπό τινος άνεγώρει τοῦ δὲ ἐπιδιώκοντος καὶ λέγοντος. «φεύγεις;» «ναί», έφη, «τοῦ μέν γαρ κακῶς λέγειν σὺ τὴν ἐξουσίαν ἔχεις, τοῦ δὲ μή ακούειν έγων. 8)

G. p. 409. Agathonis.

'Αγάθων εἶπε τοὺς φθονηφοὺς τῶν άνθο. ούχ ούτως εύφραίνεσθαι κτέ.

G. p. 518, p. 542. Diogenis.

Διογένης έφ. π. ά. τ. πολιτεύηται έπὶ έξουσία, έφη, χ. π. μήτε λίαν έγγυς είναι μή κατακαή μ. κ. ί. μ. φιγώση'.")

G. p. 686, p. 687. ex Epicteti enchiridio et Isocrate.

Πατρός υβρις ή. φ. πλέον γαρ έχει το ώφελοῦν τοῦ δάκνοντος.

G. p. 856. Solonis.

Έρομένου τινός αὐτὸν τί νομίζεις τὸ γῆρας, ἀπεκρίνατο τοῦ ζῆνχειμῶνα. G. p. 877.

"Α. ό τῶν Αἰγυπτίων βασιλεύς φίλφ βαλόντα είπεν εί ότε μηδέπω ήν ούκ αποβαλόντι ύιον γράφων παραμυθητικόν έλύπου, μήτε νῦν λυπηθῆς, ὅτε οὐκ ἔτ' εἶπε ιεί ὅτε οὐδέπω ἦν οὐκ ἐλύπου, עוֹדבּ עטע סדבּ סטֹא בד' בפדנ אטתחל וֹביי

Aus den angeführten Beispielen dürfte als sicher hervorgehen, wie auch da, wo Verschiedenheit der Lesart mit der der Namen nicht zusammentrifft, doch mit groszer Sicherheit auf verschiedene Quellen geschlossen werden darf. Wie viel mehr nun aber, wo beides zusammentrifft.

Es giebt noch eine Klasse von Sentenzen, wo wir den Beweis der Nichtverwandtschaft ziemlich sicher führen können. Wo wir nämlich noch jetzt die ursprüngliche Gestalt des Spruches kennen und mit dieser, im Gegensatz zu Stob., Ant, und Max. übereinstimmend finden, da haben wir, wie mich dünkt, einen starken Beweis für unsre Behauptung. Solcher Sprüche sind begreiflicherweise nicht gerade sehr viele, und noch weniger giebt es, wo die Beschaffenheit der Lesart derart ist, dasz man mit Nothwendigkeit zu jenem Resultat gelangen musz, doch sind diese wenigen um so schlagender.

Mit Beiseitelassung des weniger Wichtigen folgt das am Meisten in die Augen Fallende:

Jamblich. Protrept. p. 18. Stob. B, 40. Ιαμβλίγου έκ

Έπισφαλές μαινομένω δουναι μάγαιραν και μογθηρο δύναμιν.

Diog. II, 70. Aischines x. Kr. p. 537.

Πονηφά φύσις μεγάλης έξουσίας έπιλαβομένη δημοσίας άπεργάζεται συμφοράς.

Isokr. πο. Δημ. § 27.

Καταφρόνει των πεοί τον πλούτον σπουδαζόντων μέν χρησθαι δέ τοῖς ύπάρχουσιν μή δυναμένων χτέ.

Diog. V, 82.

Έλεγε (Demetr. sc.) δσον έν πολέμω δύνασθαι σίδηοον, τοσοῦτον ἐν πολιτεία χρείττων, ἐν δὲ τῷ ζῆν ὁ πολιτεία λόγος εὐ ἔχων ίσχύειν λόγον.

τῶν προτρεπτιχῶν είς φιλοσοφίαν λόγων. Όμοίως έπισφαλές μαι- δύναμιν. νομένω δουναι μάχαιραν καί πονηρώ δύναμιν. 11) Stob. 10, 6. Stob. MI, 35. Aioxivov. Π. φ. μ. έ. λαβομένη

μεγάλας ά. σ.

Stob. \(\begin{aligned} \begin{aligned} B, 12. \end{aligned} \) 'Ισοχράτους πρός Δημόνικον.

χρησθαι δέ μη δυναμένων τοῖς ὑπάρχουσιν. Stoh. ΠΑ, 12. Σωκράτους.

Έν μεν πολέμω πρός άσφάλειαν σίδηρος χουσού ται σίδηρος, τοσούτον έν λόγος τοῦ πλούτου.

G. p. 520. Antisthenis.

Καὶ ἐπισφαλὲς καὶ ὅμοιον μ. δ. μ. καὶ μοχθηρώ

G. p. 260, 12) G. p. 520. Democriti.

Π. φ. έξουσίας ἐπιλαβομένη δημοσίας ά. σ.

G. p. 751. Plutarchi,

Κ. τ. π. τ. πλ. σπ. χρήσθαι δέ τοῖς ὑπάρχου-Κ. τ. π. τ. πλ. σπ. σιν μή δυναμένων.

G. 933. Solonis.

"Οσον εν πολέμω δύναίσχύει. 13)

In unsrem Schlusze, dasz bei diesen Verschiedenheiten Stob. nicht als die Quelle der beiden andern zu betrachten sei, können uns auch die Stellen nicht beirren, wo Ant. und Max. mit Stob, übereinstimmen im Gegensatz zu den Schriften, welche sie citieren (vergl. I, 67, G. p. 518 mit Fl. Mon. 53; I, 42, G. p. 790 mit Fl. Mon. 61; Z, 29, G. p. 178 mit Plut, m. p. 241 ff.; O, 27, G. p. 179 mit Plut, m. p. 213 B,

Agesil. p. 608 \(\Gamma\); \(K \Delta\), 11, \(\Gamma\). p. 921 mit \(\Gamma\)l. Mon. 25; \(K \Theta\), 86, \(G. \) p. 374 mit \(\Gamma\)lut. m. p. 786 B; 4Δ, 20, G. p. 761 mit Isokr. πρός Δημόνικον p. 7 Bens.) Vielmehr müssen wir, alle Umstände zusammengefaszt, auf eine Quelle schlieszen, die mit Stob. vieles gemeinsam, vieles aber auch abweichend von ihm enthielt, und die von Ant. und Max. benutzt wurde. Dasz diese Quelle in vielen Beziehungen reichhaltiger gewesen als Stob., ergiebt sich aber aus der Vergleichung mehrerer Stellen, wo Verwandtschaft des Stob. mit jenen beiden, mit Arsenius und dem Florileg. Monac., über deren Verhältnisz zu einander wir später sprechen werden, klar zu Tage liegt.

Stob. K. 57.

Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῷ οἰκέτη ἐπιστάντος Ξενοχράτους «λαβών» έφη «τοῦτον μαστίγωσον· έγω γαρ δογίζομαν.

Gesn. p. 329.

Τον Πλάτωνά φασι έπανατεινόμενον (ergänze την βακτηρίαν oder την γείρα) τῷ παιδί, ἐστάναι γρόνον πολύν μετέωρον ταύτην έχοντα και την αίτιαν έρωτώμενον φήσαι, χολάζειν τον έξ αύτοῦ (lies αὐτοῦ) προορμήσαντα θυμόν.

Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῶ οἰκέτη κτέ.

Arsenius p. 422 W.

'Ο αύτὸς ἄλλοτε ὀργιζόμενος τῷ οι κέτη, έπιστάντος Ξενοκράτους, «λαβών» έφη, «τοῦτον μαστίγωσον, έγω γαρ όργιζομαι φασί δέ αὐτὸν καὶ ἐπανατεινόμενον την χείρα τῷ παιδί, έστάναι χρόνον πολύν μετέωρον ταύτην έχοντα, και την αιτίαν έρωτωμενον φήσαι κολάζειν τὸν ἐξ αὐτοῦ προορμήσαντα θυμόν. Fl. Mon. 234.

'Ο αὐτός (sc. Πλ.) ὀργιζόμενος τῷ οίκετη και μελλων αύτον μαστιγούν, έπιστατούντος Ξενοχράτους έφη, «λαβών κτέ. Φασί δὲ αὐτὸν ἐπανατεινόμενον την βακτηρίαν τῶ παιδί κτέ.

Hier erscheint es klar, dasz Arsenius und das Flor. Mon. den vollständigen Ausspruch, Anton. und Max. auch, aber in umgekehrter Reihenfolge, Stob. nur den ersten Theil excerpiert hat. Etwas Aehnliches findet sich IZ, 31, Gesn. p. 758, Flor. Mon. 242, wo Stob. und Flor. Mon. übereinstimmen, bis auf eine kleine Verschiedenheit (είη πένης - κρατήσεις); Max. aber durch ein vollständig unverständliches ὁ αὐτός. nachdem 6 Sprüche vorher Sentenzen angeführt sind, deren erste das Lemma Aristotelishat, beweist, dasz er aus einer reicheren Quelle excerpiert, aber sehr slüchtig excerpiert hat. Denn nach der Uebereinstimmung der beiden andren gehört der Spruch dem Sokrates oder nach 5 d., 28 dem Kleanthes. Dergleichen Stellen, wo ein sinnloses ὁ αὐτός steht, begegnen uns aber bei Ant. und Max. ziemlich häufig und

merkwürdiger Weise, wenn mich mein Gedächtnisz nicht täuscht, stets da, wo sich an eine Entlehnung aus Stob. gar nicht denken liesze, und dies heweist für das Vorhandensein einer reicheren Quelle. Wollte man auch p. 570, wo das Lemma steht Heraclitis und die Worte folgen συντομωτάτην όδον ο αυτός, u. s. w. (voraus geht eine Sentenz des Theophrastos) in outos andern, was immer noch wenig dem Gebrauche der Florilegienschreiber angemessen wäre, ob es bei I. Damasc. gleich vorkommt, so erreicht man doch durch diese Aenderung p. 686 nichts, wo vorausgeht ex Epicteti enchiridio et Isocrates und der folgende Spruch, ohne Lemma, mit dem Worte beginnt ο αὐτὸς τοῖς παισί u. s. w., oder p. 720, wo 2 Sprüche vorher das Lemma «Sokratis» steht und dann folgt: "ὁ αὐτός ἐπερωτῶν Κροΐσον" u. s. w.

Sehr einleuchtend wurde die Verwandtschaft sein, wenn sich in den drei Sammlungen Irrthümer vorfänden, die nur durch die Annahme einer gemeinsamen Quelle zu erklären wären. Doch ist es mir nicht gelungen, mehr als zwei Stellen, die den Schein eines Irrthums tragen, aufzufinden. Denn die Stellen rechne ich nicht dahin, die nach Nauck's Ansicht (Porphyr. epist. ad Marcellam uxorem, adnot. crit. p. XXXXIIII) dem Porphyrios zugehörig, «constanti errore» von Stob. dem Pythagoras zugeschrieben seien. Selbst, wenn diese Annahme richtig wäre, würde sie noch nichts gegen unsre Ansicht nach dem oben Gesagten beweisen. Doch verhält es sich hiermit auch anders. Solche constantes errores finden sich bei Stob. sonst nicht, auszer an vier Stellen, wo in Folge eines noch keinesweges aufgeklärten Irrthums dem Themistios Stellen zugeschrieben werden, die Wyttenhach (Plut. mor. tom. V Pars II p. 166) als Plutarchos Eigenthum beansprucht. Viel wahrscheinlicher ist es, dasz der Neuplatoniker Porphyrios seinen sententiösen Brief mit pythagoreischen Sprüchen würzte, und dies wird es um so mehr, als die Lesarten des Porphyrios einerseits, der Florilegien andrerseits häufig nicht übereinstimmen. Man vergleiche beispielsweise 5, 48, IH, 23, Gesn. p. 724 mit Porphyr. c. 34, oder IZ, 27, G. p. 300, p. 878 (wo der Spruch gar dem Kleitarchos zugeschrieben wird und die Lesart noch mehr abweicht), Fl. Mon. 21 mit Porphyr. c. 35; IIB, 6 mit c. 31; I. Damasc. p. 147b, 96 mit c. 9. Aber jene zwei Stellen sehen allerdings bedenklicher aus. PH, 75 steht ein Spruch des Theobulos (lies Kleob.), dessen Inhalt mit etwas andren Worten Gesn. p. 820 als ex Fauorini commentariis entnommen bezeichnet. Dieser Name Fauorinus (Ph.) folgt bei Stob.; PI 5, 43 steht bei Stoh. 'Ερατοσθένους Κυρηναϊκου. 14) bei Max. (G. p. 856) wieder ex Phauorini commentariis, dessen Name auch wieder bei Stob. folgt. Nun liegt der Schlusz nahe, Ant. und Max. hätten beidemale aus Stob. excerpiert; denn wie wären sie dazu gekommen, zweimal einer Stelle das Leinma derjenigen vorzusetzen, welche bei Stob. folgt. Abgesehen davon, dasz dieser Irrthum doch auch aus der beiden gemeinsamen Quelle sich erklären liesze, liegt aber die Sache hier noch anders.

Die erste Stelle lautet bei men and the state of the stat Stob. Gesn.

Τὰς τῆς τύχης μεταβολάς γενναίως Εὐτυχῶν μη ἔσο ὑπερήφανος, ἀπορήπειοώ φέρειν και μήτε εύτυχων ύπερή- σας δέ μη ταπεινού τάς μεταβολάς φανος έσο μήτε άπορῶν ταπεινός, άλλὰ τῆς τύχης γενναίως ἐπίστασο φέρειν. γίνου ἐπιεικής ἐφ' ἐκατέρας τῆς τύχης.

Hier hat offenbar der Zufall gespielt. Wenn der Spruch auch wirklich dem Kleobulos zugehört (vergl. Diog. I, 93; Suid. s. u. Κλεόβουλος; Demetr. Phal. bei Stob. 17, 79), so ist doch der Wortlaut der zweiten Stelle, die unter Phauorinus' Namen angeführt wird, so verschieden, dasz man nicht daran denken kann, derselhe Spruch habe angeführt werden sollen, sondern Phauorinus habe den Spruch des Kleobulos citieren wollen. Man musz bei solchen scheinbaren Verwechselungen sehr vorsichtig sein. Wer ein Florilegium sammelte, konnte sehr gut, wenn er eine Stelle anführte, das eine Mal den wirklichen Urheher eitieren, das andre Mal einen Schriftsteller, der selbst diesen Spruch auführte, wie dies jedenfalls auch hier geschehen ist. 15) Ist dies aber richtig, so kann die Verwechselung an der andren Stelle nicht weiter auffällig sein, die Richtigkeit von Meineke's Ansicht (adnot. crit. zu p. 83) zugegeben, dasz der Trimeter, der des Phauorinus Name führt, von diesem citiert und unter seinem Namen in das Florilegium gekommen sei. Doch kann Max, eben so gut wie Stob, recht haben, und dann wäre unter den Worten Έρατοσθένης u. s. w. ein Citat des Phauorinus zu verstehen, der Vers aber, wie das bei Stob. mehrfach vorkommt, an eine falsche Stelle gerathen,

Bedenklicher sieht eine andere Stelle aus. Max. führt (p. 906) mit I. Dani. p. 188, 5 eine Stelle unter dem Titel 'Απολλωνίου an. Zu I. Dam. bemerkt Gaisford (p. 438, Anmerkung k): patebit erroris fous consulenti Stobaeum PKA, 36, in quo praecedit sententia Apollonii. Dort nämlich sind die Worte «εί δ' ἔστιν αἴσθησις ἐν ασου u. s. w. die letzten Sätze eines Fragmentes des Hyperides. Die Erklärung dieses Max. und I. Dam. eigenen Irrthums, der direkt auf ein Excerpieren aus Stob. hinzuweisen scheint, wird erst vollständig erfolgen können, wenn wir das Verhältnisz des J. Dam. zu den heiden andren Sammlungen besprochen haben werden, doch läszt sich schon jetzt so viel sagen, dasz auch dieser Irrthum sich noch aus einer Quelle herleiten läszt, die nicht gerade Stob. zu sein braucht.

Wir haben bisher das Verhältnisz des Ant. und Max. zu den Sermones des Stob. in's Auge gefaszt, verwickelter als dieses ist das zu den eclogae physicae et morales desselben Verfassers, da namentlich von deren zweitem Buche, welches hier beinahe ausschlieszlich in Betracht kommt, der gröszte Theil verloren gegangen. Einigen Ersatz dafür kann uns nach der bis jetzt geltenden Meinung I. Dam. bieten, der jedenfalls in engem Verhältnisz zu Stob. steht und mit dem sich Ant, und Max. wieder nahe berühren.

Man hat bisher geglaubt, dasz I. Dam. aus den eclogae und den Sermones unmittelbar geschöpft hat. Darauf scheinen die wenigen noch erhaltenen Titel von Capiteln bei I. Dam. (περί νεφών u. s. w.; περί άγωγης και παιδείας), ferner viele aus Stob. entlehate Stellen hinzuweisen. Doch musz ich gestehen, dasz bei näherer Betrachtung mir Zweisel aufgestiegen sind, ob man das als in jeder Beziehung seststehend ansehen dürfe. Was mich vor Allem zweiselhaft macht, sind Spuren jener Sammluagen, von denen sich sonst bei Stob. nichts findet, des Demokr., Isokr., Epikt. und des Plutarchos. Offen liegt vor uns ein Citat (I. Dam. p. 171 b): έκ των Επικτήτου και Ισοκράτους. wo Stob. (E, 37) Σωχράτους hat. Für diese Sammlung ist dies die einzige Stelle, wenn man sie nicht etwa p. 146 b., 53 wiederfinden will, wo Δημώνακτος, Ύψαίου καί Σωκράτους citiert wird. Der erste Name könnte corrumpiert sein aus Δημοκράτους, was bekanntlich in diesen Sammlungen gleich Δημοκρίτου ist, wie denn auch Gesn. 704, Cod. Leid. 20 den Spruch dem Demokritos zuschreiben (vergl. Mullach fragm. phil. p. 339 ff.). Auch der letzte Name wäre ohne Bedenken in Ισοχράτους zu verwandeln, besonders da in »xal« ein I vorhergeht; weniger leicht ist aber 'Twalov zu erklären, das aus Ἐπικτήτου nicht gut entstanden sein kann. Des Hypsaios Name könnte vielleicht von einem ausgefallenen Citate aus diesem stehen geblieben sein, doch pflegt das Gegentheil eher vorzukommen, dasz der Name ausfällt, das Citat stehen bleibt. Wahrscheinlich ist eine andere Erklärung. Im Florilegium des Stob. erscheint des Hypsaios Name nach der gewisz treffenden Conjektur Meineke's (adnot. crit, zu / Z, 30) einmal so, dasz unter ihm ein Ausspruch des Demokritos citiert wird. Dies könnte auch hier geschehen, zu ihm aus dem Diktum des wirklichen Urhebers Name und dazu als Glosse oder irrthumlich noch der Name des Isokrates gekommen sei, denn Isokrates wird man wohl lesen müssen, wenn man nicht annehmen will, Hypsaios habe gar die erwähnte Sammlung citiert. Für das erstre spricht ein anderes merkwürdiges Lemma bei I. Dam. p. 147, 85: ἐκ τῶν 'Αριστωνύμου καὶ Σωκράτους, was wohl so zu verstehen ist, dasz Aristonymus dem Sokrates die folgenden Sprüche zuschrieb.

Auch die andere Stob. ganz fremde Sammlung Plutarchischer Sprüche ist bei I. Dam. an mehreren Stellen vertreten (p. 153b, 131, 132, 133, 134; p. 178b 8, 179, 20). Dies beweist Abhängigkeit von einer andren Quelle in den Capiteln, wo diese Stellen vorkommen und wir verfallen zunächst auf Max., der ein ähnliches Capitel περί παιδείας και φιλοσοφίας hat, in welchem der eine Theil der angeführten Stellen vorkommt, und ein andres περί άληθείας και μαρτυρίας πιστής, wie ein Titel nach Sartius' Vermuthung auch bei I. Dam. (p. 178) gelautet hat, in welchem sich der andre Theil der Stellen befindet. Man verfällt aber umsomehr auf Max., als I. Dam. dessen Schriften gekannt hat. 16) Und in der That stimmen die beiden Capitel in sehr vielen Punkten überein: nicht nur zu sehr groszem Theile dieselben Sprüche, sondern auch

dieselbe Reihenfolge derselben, dieselben sinnlosen Citate. Hiermit meine ich das früher schon besprochene, so wie es angewandt ist, ganz bedeutungslose ὁ αὐτός (vergl. 154b, 149, 150 und Gesn. p. 704; 171 b, 7, 8). Dieses ὁ αὐτός deutet aber offenbar auf ein Excerpt, und man kann nun annehmen, Max, und I. Dam, haben beide aus dem Capitel des Stob. περί αγωγής και παιδείας excerpiert, dann bleibt man für das Capitel περί άληθείας u. s. w., dessen Analogon sich Stoh. Flor. IA findet, die Erklärung schuldig, in welchem sich von den jenen gemeinschaftlichen Stellen nichts findet, es bleibt ferner unerklärt, wie beide an denselben Stellen in dem o autoc denselben Flüchtigkeitsfehler begehen konnten, es bleiben endlich unerklärt die besprochenen Sammlungen. Nimmt man aber an, I. Dam. habe in den beiden Capiteln aus Max. geschöpft, so stöszt man auf noch gröszere Bedenken. Denn auch in diesen Capiteln. namentlich in dem erstren περί παιδείας u. s. w., wo beide Sammlungen sich so nahe berühren, kommen doch mannigfache Widersprüche vor. Wenn I. Dam. p. 146, 34 ein Apophthegma mit den Worten ansängt: ὁ αὐτὸς ἐρωτηθείς u. s. w., also auf den unmittelbar vorhergehenden Antisthenes bezüglich, so ist dieses selbe o autoc bei Gesn. 704 auf Sokrates zu beziehen. Doch könnte man das immerhin auf Rechnung einer Flüchtigkeit bei I. Dam. setzen. Wenn derselbe aber ehendaselbst (35) schreibt: 'Αριστοτέλης έφη, την παιδείαν εύτυχοῦσι μέν κόσμον είναι, πταίσασι δέ καταφυγήν έλευθέριον, und p. 146b, 58: τοῦ αὐτοῦ (sc. Δημοκρίτου) ή παιδεία εὐτυχοῦσι μέν ἐστι κόσμος, ἀτυχοῦσι δὲ καταφύγιον, womit in Lemma und Lesart Gesn. p. 704 übereinstimmt, so wird man auf zwei Quellen schlieszen müssen, von denen vielleicht die eine Max, gewesen sein könnte. Diesen Schlusz bestätigen die drei Stellen:

I. Dam. p. 146b, 52. σωφροσύνην, έπὶ δὲ τῆς τῆς γλώσσης κτέ. γλώττης σιγήν, έπι δέ τῶν όφθαλμῶν αίδῶ.

p. 78, 8. Πλάτων παρεκελεύετο Πλ. π. τούς νέους τρ. τ. τοῖς μαθηταῖς τρία ταῦτα έ., ἐπὶ μέν τῶν γνωμῶν τρ. τ. έ., ἐπὶ μέν τῆς γνώέχειν, έν μέν τῆ γνώμη την σωφροσύνην, έπι δὲ μης σ., έ. δ. τ. γλ. σ., έπι

Gesn. p. 855, 857. Παρεχελεύετο τοῖς νέοις δὲ τοῦ προσώπου αἰδῶ.*)

Hierzu kommt noch, dasz I. Dam. in den Capiteln, die er mit Max. gemein hat. bei weitem mehr Stellen anführt, als sich bei diesem finden, so dasz man, wie mir scheint, zu der Annahme gedrängt wird, es müsse noch eine andre Sammlung gewesen sein, die die erwähnten Fehler schon enthielt und aus welcher Max. und I. Dam. gemeinschaftlich schöpften, eine Quelle, die nicht die eclogae des Stob. gewesen sein kann. Hiermit sind wir aber für die eclogae des Stob. zu demselben Resultate gekommen, wie für das Florilegium. 17) Bei diesem Resultate kann uns der schon oben erwähnte Max. und I. Dam. gemeinschaftliche Fehler, wo beide Apollonios mit Hyperides verwechseln,

^{*)} Zugeschrieben ist die Sentenz dem

nicht weiter beirren, ja, die Richtigkeit unsrer Schlüsse zugegeben, musz er geradezu zur Bestätigung des schlieszlichen Ergebnisses dienen.

Auszer den Anthologien des Stob., Ant. und Max. und I. Dam. besitzen wir noch eine vierte grosze Sammlung von Apophthegmen, eingereiht in griechische Sprüchwörter, das Violetum des Arsenius, spätesten Ursprungs, wie wir von Arsenius selbst erfahren, 18) Von dem Violetum sagt Walz (Ars. viol. Stuttg. 1832 praef. p. IIII): sententiae fere omnes ex Stobaei florilegio, nonnullae ex Clemente Alexandrino aliisque scriptoribus sanctis petitae sunt: quod vero de pleniore Stobaeo cogitavit Wyttenbachius, id quidem ad S. Maximi vel Antonii Melissae locos communes referre malim, nam hos fontes adiisse Arsenium liquet ex Panteli in Cynaegirum et Callimachum, Atheniensium in pugna Marathonia duces, versibus, qui in violeto p. 214, in Maximi locis commun. T. II p. 545 ed. Combesis. leguntur. 19) Aus diesen Worten geht hervor, welches die Quellen des Arsenius gewesen sein sollen, vorzugsweise Stob., dann aber auch, was uns hier namentlich angeht, Max. Ueber des ersteren Benutzung brauchen wir hier kein Wort zu verlieren, sie geht aus jeder Seite des Arsen. hervor; anders stellt sich das Verhältnisz zu Max., und hier ist es namentlich wieder das Capitel περί άγωγης και παιδείας, welches uns näher beschäftigen wird. Es kann natürlich nicht gleichgültig sein zu wissen, ob Arsen. direkt aus Max. oder I. Dam., ob aus der frither nachgewiesenen Quelle beider, ob gar aus dem uns verlorenen Capitel genannten Titels des Stob. geschöpft hat. So unwahrscheinlich die beiden letzten Vermuthungen erscheinen, so sind sie doch nicht ohne Weiteres von der Hand zu weisen, und das ist wohl auch was Wyttenbach gemeint hat. Denn bei den vielfachen Verschiedenheiten zwischen Arsen., Max. und I. Dam., bei dem groszen Reichthum an Sentenzen über die άγωγή und παιδεία bei Arsen., im Gegensatz zu den beiden andren Sammlern, ist die Frage natürlich, ob diese Erscheinungen nicht eben einer anderen, reichhaltigeren Quelle zuzuschreiben sind. Wesentlich erschwert wird freilich die Untersuchung dadurch, dasz wir wissen, Arsen. hat aus verschiedenen Sammlungen zusammengetragen.

Gleichzeitig mit Arsen. werden wir aber das Floril. Mon. betrachten mitssen, das nicht viel andres als ein ziemlich liederlich angefertigter Auszug aus Arsen. zu sein scheint. Es befolgt wie dieser grösztentheils die alphabetische Ordnung, nur der erste Theil desselben ist dieser Ordnung nicht unterworfen und scheint die im Titel γνωμαι κατ' έκλογην έκ των Δημοκρίτου, Έπικτήτου u. s. w. verheisznen Sprüche der beiden Philosophen darstellen zu sollen. 20) Dieser Theil ist denn auch nicht dem Arsen. entnommen, der die Sammlung der Sprüche des Demokritos und Epiktetos als solche nicht kennt. Uebrigens sind die Sprüche des ersten Theils keineswegs blos den Genannten gehörige, sondern in bunter Reihe wechseln mit ihnen pythagoreische, sokratische und andere ab. Doch ist auch der alphabetische Theil nicht lediglich als ein Auszug aus Arsen. zu denken. Man vergl. Arsen. p. 116 und Flor. Mon. 172, wo nicht nur die Namen der Autoren verschieden sind, was bei alphabetischer Reihenfolge schon etwas schwerer als sonst in's Gewicht fällt (vergl. zu der angeführten Stelle Stob. 4, 110; Plut. mor. p. 7 D), sondern auch die Lesarten sehr bedeutend abweichen, ferner Arsen. p. 120, Flor. Mon. 198; Arsen. p. 265, Flor. Mon. 187.21) Die Quelle, woraus diese abweichenden Stellen geflossen sind, weiter zu verfolgen, erlaubt der Raum nicht; im Uebrigen ist die Zahl der übereinstimmenden Sprüche so grosz, dasz ein Zweisel über den Ursprung des Florilegiums nicht aufkommen kann.

Arsen, also und das Flor, Mon., die wir im Ganzen als ein und dieselbe Sammlung betrachten dürfen, stimmen mit Max. und I. Dam. an vielen Stellen überein, doch finden wir deren auch wieder eine ganze Anzahl, wo erhebliche Verschiedenheit stattfindet. Zwar sind es vorzugsweise wieder die Namen, die abweichen, doch fallen diese, wie schon früher gesagt, hier mehr als sonst in's Gewicht. Hierzu gesellt sich oft noch verschiedene Lesart. So vergleiche man:

Arsen. p. 121.

'Ο αὐτὸς (sc. 'Αριστοτέλης) έρωτηθείς, τί ποτε αύτῷ περιγέγονεν έχ φιἄ τινες διὰ τὸν ἀπὸ τῶν νόμων φόβον π. ά. τ. δ. τ. ἐκ τῶν νόμων κτέ. ποιούσιν.

Gesn. p. 707. I. Dam. p. 154b, p. 146. Arsen. p. 306 'Ιέρων.

'Ο αὐτὸς (sc. φιλόσοφός τις) έρωλοσοφίας, έφη, τὸ ἀνεπιτάκτως ποιείν, τηθείς τί αὐτῷ γέγονεν ἐκ φ., ἐ. τ. ἀ.

Hier stimmt Arsen. wörtlich mit Diog. V, 20 an der ersten Stelle überein, an der zweiten mit Gesn. und I. Dam.

Arsen, p. 120.

'Ο αὐτὸς (sc. 'Αριστοτέλης) τῆς παιδείας έφη, τὰς μὲν ρίζας είναι πικράς, τὸν δὲ κάρπον γλυκύν.

Gesn. p. 704. 1. Dam. p. 146, 29. Arsen. p. 190.

Δημοσθένης (ὁ ὁήτωο Ι. D.) ἔφη την μεν φίζαν της παιδείας είναι πικράν, τούς δὲ κάρπους γλυκεῖς.

Diesen Ausspruch schreibt zwar Diog. V, 18 mit Arsen, an der ersten Stelle wieder dem Aristoteles zu, doch schreibt er: «τῆς παιδείας ἔφη τὰς μὲν ὁίζας εἶναι πικράς, γλυκεῖς δὲ τοὺς κάρπους.

Arsenius p. 374. Ξενοχράτης ἐρόμενος τον παρ αύτῷ φιλοσοφεῖν μουσικήν μήτε γεωμετρί- αύτῷ σχολάζειν ἤθελεν νέον βουλόμενον, εί γεγε- αν , μήτε αστρονομίαν ούδενος των έγχυχλίων ωμέτρηχεν, εί μουσικής μεμαθηχότα, βουλόμενον μαθημάτων μετειληφώς,

Diog. IIII, 10. Πρός δὲ τὸν μήτε I. Dam. 147b, III.

Ξενοχράτης, οπότε τις έπακήκοεν, ώς ούκ ἔφη, δὲ παρ' αὐτὸν φοιτᾶν, «ἄπιθυ, εἶπε, λαβάς οὐκ απιέναι πάλιν αὐτὸν ἐκέ- πορεύου, ἔφη λαβὰς ἔχεις πρὸς φιλοσοφίαν λευσεν, οὐκ ἔχειν γὰρ γὰρ αὐκ ἔχεις πρὸς φιλο- δεῖ γὰρ προμεμαλάχθαι λαβὰς πρὸς φιλοσοφίαν. σοφίαν.

Diese Abweichungen dürften allein schon die Ansicht begründen, dasz Arsen. mindestens noch eine andere Quelle benutzt hat, als die des Max. oder besser I. Dam., und dasz diese nicht Diog. gewesen ist. Entscheidend sind aber drei Stellen. Arsen. citiert p. 306 drei Sprüche (ὁ αὐτὸς ἔχων δύο μαθητάς - ὁ αὐτὸς ἔλεγε μεγάλους δεῖ λαμβάνειν μισθούς - ὁ αὐτὸς ἐρωτηθείς τί αὐτῷ γέγονεν ἐκ φιλοσοφίας), die er in derselben Reihenfolge anführt wie I. Dam. (p. 154b, 144, 145, 146) unter dem Namen Hieron, einem sonst unbekannten Philosophen, während sie I. Dam. und Max. (p. 705, 707) einem ungenannten Philosophen zuschreiben. Hieron's Name wird aber von Photios unter den bei Stob. citierten Philosophen nicht mit aufgeführt, folglich können diese Stellen weder aus Stob. noch aus I. Dam. und Max. entlehnt sein. Wenn nun der Schlusz nicht zu kuhn ist, dasz sie aus einem Capitel περί παιδείας oder ähnlichen Titels entlehnt sind, wie das ihr Inhalt, dieselbe Reihenfolge bei Arsen. und I. Dam. zu beweisen scheint, so werden wir wiederum auf ein Florilegium gewiesen, das von Arsen. benutzt worden ist. Dieses Florilegium musz aber, wie eine andere Stelle beweist, dasselbe gewesen sein, das I. Dam. und Max, benutzt haben, deun Arsen. p. 436 folgen sich drei Sprüche in derselben Ordnung wie bei Gesn. p. 704 (δ αὐτὸς ίδων πλούσιον απαίδευτον — ὁ αὐτὸς ἐρωτηθείς τί τῶν ζώων κάλλιστον — ὁ αὐτὸς ονειδιζόμενος). Und hiermit stimmt vortrefflich, dasz auch dem Arsen. resp. Apostol. die Sammlung Plutarchischer Sprüche nicht unbekannt und unbenutzt war, diese Sammlung, die, wie wir früher sahen, jener gemeinsamen Quelle des Max. und I. Dam. eigen war (vergl. z. B. Apostol. C. XIII, 51 V und sonst).

Wenn demnach Arsen. an zwei Stellen denselben Spruch das eine Mal nach des Stob., das andere Mal nach des Max. Lesart anführt, so beweist das, wie mich dünkt, für die Richtigkeit der ersten Ansicht von Walz, dasz Arsen. viel aus Stob. geschöpft habe (s. oben), aber nicht für die andere, dasz er auch Max. benutzt habe (Arsen. p. 302, Stob. fl. 1, 85; Arsen. p. 436, Gesn. 704, I. Dan. 146b, 46).

Fassen wir das Gesagte noch einmal zusammen, so sind wir zu dem Resultate gelangt, weder von dem Florilegium des Stob. eine Abhängigkeit für Anton. und Max. annehmen zu dürfen, noch von desselben eclogae physicae et morales. Dasselbe galt von I. Dam. und Arsen. Wohl aber haben wir eine Verwandtschaft aller nachgewiesen, die sich zurückführen liesz auf eine gemeinsame Quelle. Diese Verwandtschaft erstreckte sich aber nicht bei allen von verschiedenen Florilegien gemeinsam angeführten Sentenzen gleichweit. So ist von Ant. und Max., I. Dam., Arsen., von dem einen mehr, dem andern weniger, eine Sammlung Plutarchischer Sprüche benutzt, die Stob. fremd ist;

ebenso ist Stob. und Arsen. die Sammlung der Sprüche des Demokr., Isokr., Epiktet. vollständig fremd, obwohl Sammlungen der Sentenzen von einzelnen dieser Männer von ihnen, wenn auch indirekt, benutzt wurden, während die zusammengeworfenen Sammlungen von I. Dam. mäszig, von Ant. und Max., dem Floril. Mon. und den Leidener Florilegien sleiszig ausgebeutet worden sind. Ob und welche Sammlungen von Stob. allein benutzt worden sind, läszt sich nicht mehr ausmachen; Spuren derselben finden sich mehrfach bei ihm, wie wir eben sagten (vergl. noch die Apophthegmen des Sokrates, Pythagoras u. s. w.).

Man kann nun die Frage stellen: ist die gemeinsame Quelle eine dem Stob. an Alter vorangehende gewesen, so dasz er also wie die andren Sammler aus ihr geschöpft hat, oder ist die den übrigen gemeinsame Quelle eine, die wiederum mit ihm aus einer Urquelle herzuleiten ist? Diese Fragen sind nicht einmal mit annähernder Sicherheit zu heantworten. Spricht für die erstre Annahme aber auch der Umstand, dasz dann leicht erklärlich würde, wie durch die folgenden, compendiöseren Sammlungen die erste vollständig verloren gegangen - ein Schicksal, das bekanntlich viele Werke des Alterthums betroffen hat -. so hätte doch diese Ursammlung einen sehr groszen Reichthum an sich völlig widersprechenden Ueberlieferungen enthalten müssen, der in der fritheren Zeit sorgfältigerer Redaktion nicht recht glaubhaft ist. Dagegen bietet die andere Annahme keine Schwierigkeit; jeder Excerptor, Stob. und der unbekannte, die beide dieselbe Sammlung benutzten, vermehrte nach Gutdünken seine Sammlung durch andere, und so sind denn die vielen Stellen in die Florikegien gekommen, die sich in Lesart und Lemma widersprechen; der eine zog vielleicht Sokratische, der andere wieder Plutarchische oder Pythagoreische Sprüche aus. Dieser zweiten Annahme widerspricht auch nicht, dasz sich bei Arsen. von der Spruchsammlung des Demokrit., Isokr., Epiktet. keine Spur findet. Arsen., der vorzugsweise Stob. excerpierte, fand in diesem schon den gröszten Theil jener Sprüche unter andrem Namen.

Um, meinem zu Anfang gegebenen Versprechen gemäsz, noch der Sammlung des Demophilos und Georgides mit einigen Worten zu gedenken, so können diese keinen andren Werth beanspruchen, als den ihrer Existenz. So wenig wie in den beiden andren, von uns häufig erwähnten Sammlungen ist bei ihnen eine Bürgschaft zu finden, dasz, was sie unter des Pythagoras Namen bringen, wirklich der Pythagoreer Eigenthum sei. Damit ist natürlich nicht ausgeschlossen, dasz wirkliche Aussprüche der Schule in ihnen enthalten seien, wie wir das aus Porphyrios, Iamblichos, Hierokles und andren erkennen können.

strained that a large of the second of the large terms of the second ANMERKUNGEN. to policy of the reservoir on the following and the second section of the sectio

1) I. Damascenus. Ex cod. ms. florentino parallelorum sacrorum I. D. bei Gaisf. Stob. fl. IIII p. 375; Meineke Stob. fl. IIII p. 147. Antonius Melissa und Maximus Confessor, herausgeg. mit des Stob. flor. von Gesner, 1581, Frankf. edit. Wechel. Das Flor. Mon. zuerst herausgegeben von Walz in Arseni Violetum, Stuttg. 1832 p. 494; Meineke Stob. fl. IIII pag. 267, nach welcher Ausgabe citiert ist. Demophilos bei Mullach fragm. phil. graec. p. 485. Die beiden Leidener Manuscripte sind mir nur aus Philologus 6. Jahrgang p. 577 bekannt. Georgides bei Boissonade anecd. Vol. II.

2) Fabric. bibl. V, 30, V hat dies auch bemerkt. Die edit. Froben. bei Gaisf. IIII p. 366 hat:

περί τόλμης, περί στρατείας, περί στρατηγών.

Fabric. a. a. O. giebt: πιρὶ νιότυτος ἡ πιρὶ στρατίας καὶ ἰσχύος.
 Vergl. Fabr. a. a. O. V, 30, IIII.

5) I. Damasc, ist von mir nach den Marginalzahlen bei Meineke und den laufenden Nummern der Lemmata citiert.

6) Vergleiche hierzu das Flor. Mon. p. 245, das mit Gesn. übereinstimmt.

7) Vergl. Diog. V, 17. der den Spruch dem Aristot., Flor. Mon. 239, das ihn dem Sokr. zuschreibt.

8) Vergl. Diog. II, 20; Arsen. p. 112.

9) Arsen. p. 209 stimmt mit der Lesart des Max. überein.

10) Demophil. 15. πατρός ἐπιτίμησις ἡδὰ Φάρμακοι πλείοι γὰς ἔχει τὸ ἀΦελοῦι τοῦ δάκιοιτος.

11) Apostol. C. XII 70 b: Ἰαμβλίχου ή γνώμη; die Lesart ist die des Stob.

12) Den Text der Citate siehe oben.

13) Wie Stob. liest Ap. C. VII, 16n, wie Gesn. Diog. V, 82, nur dasz der Spruch bei ihm dem Demetrios gehört; Flor. Mon. 30 ist ohne Lemma und corrupt.

14) Dasz auch Arsen. p. 257 das Lemma Eratosthenes hat, beweist gegen unsre Vermuthung nichts, da er offenbar hier aus Stob. schöpft.

15) Solcher Fälle kommen bei Stob. mehrere vor, z. B. /z, 30, wo man Meineke sehe.

16) Fabr. bibl. V, 30 p. 813 giebt an, I. Dam. habe den S. Max. citiert: S. Maximus 502. περὶ τοῦ αὐτεξουσίου. In den nach Sartius Auszuge aus I. Dam. veranstalteten Ausgaben von Gaisf. und

Mein. sind die christlichen Schriftsteller nicht mit aufgeführt.

17) Antonius Melissa, dessen Capitel sich durch die unpraktische Einrichtung der edit. Wechel. leider nicht immer von denen des Max, trennen lieszen, hat mit Vorliebe Stellen der heiligen Schrift oder christlicher Autoren aufgenommen. In dem Capitel des I. Dam. πιςὶ ἀγναμονεύττων καὶ ἀχαιστούντων kommen nach Sartius (p. 143b) Stellen aus S. S. Basilius, Chrysostomus, Amphilochius, Thaumaturgus vor; die beiden ersten Namen kommen auch bei Ant. p. 228 in dem Capitel desselben Namens vor. Gaisf. (p. 397) vermuthet, dasz in dem Capitel des I. Dam. dasselbe gestanden habe, was bei Stob. eclogae physicae et morales in dem Capitel *** in mage enthalten gewesen. Ich wage weder hierüber, noch darüber, ob Ant. aus I. Dam. abgeschrieben, oder dieser aus jenem, wonach die bis jetzt bestrittene Zeit des Ant. einigermaszen bestimmt werden könnte, Vermuthungen aufzustellen. da die einzelnen Stellen sich meiner Einsicht entziehen.

18) Siehe Arsen. Vorrede p. 1.

19) Die Vermuthung Wyttenbach's, die Herausgabe des Arsen. würde der Vervollständigung des Stob. zu Gute kommen, konnte schon deshalb wohl schwerlich in Erfüllung gehen, weil, wie oben gezeigt, bereits zu des Phot. Zeit das Florilegium nicht mehr vollständig erhalten war.

20) Die eine der Leidener Handschriften (s. Philol. a. a. O.) führt genau den Titel des Flor. Mon. und charakterisirt sich schon dadurch; die andere hat die Ueberschrift: γνώμαι τινών διαφόρων ελλογίμων ωνδρών.

21) Den zwei Lesarten bei Arsen. p. 194 und Flor. Mon. 270 stehen zwar verschiedene Lemmata voran (Demokr. — Theano), doch sind sie sonst leicht zu vereinigen. Arsen. schreibt: τί ἴετιι ἰζως, ἴφα, τώθος ψυχῶν κολάζων, Flor. Mon. πάθος ψυχῶν σχολαζούσης. Offenbar ist die zweite die bessere und die erstere nur eine Corruption.

Jahresbericht von Oftern 1864 bis Oftern 1865.

I. Allgemeine Lehr = Berfassung.

1) Prima.

Orbinarius: Der Direktor.

- 1) Religion, 2 Stunden. 3m Commer: Uebersetzung und Erklärung bes Ebangeliums Johannis. 3m Binter: Renntniß ber firchlichen Symbole mit ausführlicher Erflarung ber Augeburgifden Confession. -Bieberholung bes Ratechismus, ber Rirchenlieber und ber Rirchengeschichte. Direftor.
- 2) Deutich, 3 St. Litteraturgeschichte von ber Reformation bis jum Sabre 1772. Abilosophische Bropabeutif: im C. Logif, im B. empirifde Bfpchologie. Uebungen im Definiren, Disponiren und Argumentiren. Auffate und freie Bortrage. Bafchte.
- 3) Latein, 8 St. Cic. or. Verr. IV, Tusc. Disp. 1. V, Hor. carm. 1. I und II und einige Episteln. Bon ben Den wurden memorirt I, 1. 2. 4. 7. 9. 14. 22. II, 1. 3. 6. 10. 13. 14. 16. und bie früher gelernten wiederholt. 5 St. Auffage, Exercitien, metrifche Uebungen, grammatifche Repetitionen, 2 St. Sprechubungen und Ertemporalien, 1 St. Direftor.
- 4) Griechifch, 6 St. Hom. Il. B. I-VI, Soph. Antig. und Aiax, 3 St. Demosth. oratt. Philipp., Plat. Crito und Laches, 2 St. Exercitien, Extemporalien, munbliche Uebungen, Repetitionen ber Formlebre, 1 Ct. Sanow.
- 5) Frangofifch, 2 St. Athalie von Racine, Jbeler und Rolte, Th. III. Grammatifche Uebungen, mundliche und fchriftliche, nach Blot. Exercitien. Bafch te.
- 6) Bebraifd, 2 St. Lefture auserlefener Stellen im G. aus ben geschichtlichen Buchern bes A. T., im B. aus ben Bfalmen. Exercitien und mundliche Uebungen. Bernharbt.
- 7) Beidichte, 3 St. Geichichte ber neueren Beit. Allgemeine geschichtliche und gegaraphische
- 8) Mathematif, 4 St. 3m S. arithmetifche und geometrifche Reihen, Binfedginsrechnung, Rettenbruche, biophantische Gleichungen; ebene Trigonometrie. Im B. Spritaftif und binomischer Lebrfat; Stereometrie. - Sausliche Arbeiten. Labrafd.
 - 9) Bhufit, 2 St. 3m S. Chemie, im B. mathematifche Geographie. Labrafd.

2) Secunda.

Drbingrius: Conreftor Dr. Dafche.

- 1) Religion, 2 St. 3m S. Ginleitung in bie BB, bes A. T.: im B. Ueberiepung und Erflärung bes Evangeliums Luca. - Rirchenlieber und Wieberholung bes Ratechismus. Rlinfmuller.
- 2) Deutsch, 2 St. Uebersicht über bie Boetif, Uebungen im Disponiren; Lekture bes "Got bon Berlichingen" und ber "Jungfrau von Orleans"; freie Bortrage, Uebungen im Deflamiren, Auffage. Labrafc.

- 3) Latein, 10 St. Virg. Aen. l. I-IV, Cic. or. pr. Sulla, Liv. l. III und IV (Pribatlettüre: Sallust. coni. Catil., Caes. d. b. c. I, Virg. Buc. I-X). 6 St. Repetition ber Formlehre und ber Syntax, Exercitien, Extemporalien, metrische Uebungen, 4 St. Paschte.
- 4) Griechisch, 6 St. Hom. Od. B. 16-19. 21. 22, 3 St., Herodot. l. IX, Lys. oratt. ed. Rauchenstein, 2 St. Syntagis; Exercitien, Extemporalien, munbliche Uebungen; Repetition ber Formlehre, 1 St. Sanow.
- 5) Frangofifc, 2 St. Segur, l'histoire de la grande armée en 1812, livr. XI XII. La Cigue par Augier. Grammatif nach Blog, Exercitien, Extemporalien, Sprechubungen. Rlinfmuller.
- 6) Sebraifc, 2 St. Grammatif und Lefeübungen, analysirenbe Erklarung leichter Abschnitte aus Gefenius Lefebuche; foriftliche und mundliche Uebungen. Bernhardt.
- 7) Geschichte, 3 St. Alte Geschichte bes Drients und Griechenlands. Geschichtliche und geographische Repetitionen. Sanow.
- 8) Mathematif, 4 St. 3m S. Beenbigung ber Planimetrie; im B. Lehre von ben Potengen, Burgeln, Logarithmen und Gleichungen. hausliche Arbeiten. Labrafch.
 - 9) Phyfit, 1 St. Mechanit. Labrafd.

3) Tertia.

Orbinarius : Subreftor Dr. Alinkmuller,

- 1) Religion, 2 St. Allgemeine Bibelfunde, im S. des A. T., die wichtigsten Abschnitte wurden gelesen und erklärt; im B. des N. T., mit besonderer Berucksichtigung des Lebens Jesu nach den Evangelien; Inhalt der Briefe. Kirchenlieder, Wiederholung des Katechismus. Klinkmüller.
- 2) Deutsch, 2 St. Lefture aus bem Lefebuche von Sopf und Baulfief, bei ber Erflärung besondere Berudfichtigung ber Satverhaltniffe und bes Beriodenbaues. Uebungen im Deflamiren und im freien Bortrage; Auffabe. hano w.
- 3) Latein, 10 St. Caes. d. b. G. l. I-V incl., 4 St. Ovid. Metam. l. I. II mit Auswahl und Memoriren einzelner Abschnitte; Prosobie und metrische Uebungen, 2 St. Shntagis, Wiederholung der Kormlebre, Scripta, Extemporalien, 4 St. Klinkmüller.
- 4) Griechisch, 6 St. Hom. Od. l. III. IV. Homerische Formlehre. 2 St. Moser. Xenoph. An. l. I. II mit Auswahl, 2 St. Wiederholung bes Curfus ber Quarta, Erlernung ber verb. contr., auf und irregul., Exercitien und Extemporalien, 2 St. Klinkmuller.
- 5) Frangösisch, 2 St. Lefture aus Sundeiter's und Plate's Lefebuche, Grammatif nach Plot, fdriftliche Uebungen. Moser.
 - 6) Gefdichte, 2 St. Alte Gefdichte. Sanow.
 - 7) Geographie, 1 St. Die öftlichen, weftlichen und nörblichen Staaten Europa's. Sanow.
- 8) Mathematif, 3 St. 3m S. Blanimetrie bis zur Kreislehre; im B. Lehre von ben Summen, Differenzen, Brobutten, Duotienten, Botenzen mit ganzen Exponenten, Berhaltniffen und relativen Zahlen. Sanstide Arbeiten. Labraich.
- 9) Raturfunde, 2 St. 3m S. allgemeine Botanit, bas Linne'ide Spftem, Ueberficht über bie Rryptogamen; im B. ber menichliche Korper, Ueberficht über bie Birbelthiere, speciell bie Saugethiere. Labrafch.

4) Quarta.

Ordinarine : Gymnafiallehrer Dr. Mofer.

- 1) Religion, 2 St. Biblifche Gefchichte bes A. T. nach Breuß, Erflärung bes Ratechismus, Erlernung von Bibelfprüchen und Kirchenliebern; Bieberholung ber Geographie von Balaftina. Magbeburg.
- 2) Deutich, 2 St. Letture auserwählter Stude aus bem Lefebuche von hopf und Baulfief; Satlebre und Interpunttion; Uebungen im Deflamiren, Auffate. Bernhardt.

3) Latein, 10 St. Corn. Nep. vom Phocion bis Cato, vom Miltiades bis Pausanias; Wieberholung ber Formlehre, Syntag ber casus, das Hauptfächlichste über die modi, Participial Constructionen, Gerundium, Supinum. Mündliche und schriftliche Uebungen, Vokabellernen nach Bonnell, Prosodie, 8 St. Moser. Grammatif und wöchentliche Extemporalien, 2 St. Bernhardt.

19 __

- 4) Griechifch, 6 St. Formlehre bis zu ben Berben auf μ, Uebersetzung aus Jacob's Clementarbuche, ichriftliche und munbliche Uebungen. Mofer.
- 5) Frangöfifch, 2 St. Blog Lehrbuch ber frangöfischen Sprache I Curfus 2 und Wieberholung bes Curfus ber Quinta. Mofer.
- 6) Geichichte, 1 St. Im S. griechiiche Geschichte bis zum Tobe Alexanders bes Großen, im B. römische Geichichte bis zur Bölferwanderung. Magbeburg.
- 7) Geographie, 2 St. Bieberholung ber früheren Benfa, Geographie von Deutschland und ben angrengenben Länder. Magbeburg.
- . 8) Mathematit und Rechnen, 3 St. Mathematit, 1 St. Im S. geometrische Formenlehre, im B. Decimalbrüche, Quadrat: und Cubifwurzeln. Rechnen, 2 St. Wiederholung der Bruchrechnung, Einübung der einsachen und zusammengesetten Reguladetri und der bürgerlichen Rechnungsarten. Ladrasch.
 - 10) Beid nen. 2 St. Rad Borlegeblättern aus Bermes Beichenschule. Stange.

5) Quinta.

Orbinarius: Ommnafiallehrer Cantor Magdeburg.

- 1) Religion, 3 St. Biblifche Geschichte bes R. T. nach Breuß, Erlernung und Erklärung bes zweiten und britten Sauptstucks in bem lutherischen Katechismus, sowie ber biblifchen Beweisstellen; Kirchenlieber. Geographische Uebersicht von Palästina. Magbeburg.
- 2) Deutsch, 2 St. Lehre vom erweiterten und zusammengesetzten Sate in Berbindung mit ber Lefture auserwählter Stude aus bem Lefebuche von Hopf und Paulsief, Uebungen im Deklamiren, in ber Orthographie und Interpunktion; fleine schriftliche Auffäge. Magbeburg.
- 3) Latein, 10 St. Einübung ber Deponentia, ber verb. anom., desect., irregul., der Präpositionen, Abberbien und Conjunctionen. Aus der Syntag die Lehre von den Participien, dem ablat. absol., der deutschen Conjunction daß durch ut, quod und den acc. c. infin., das pron. relat.; einiges aus der Casuslehre. Uebersehung aus Spieß Abth. II mit Berücksichtigung des Cursus der Sezta; Vokabellernen nach Bonnell, Errercitien. Ertemvoralien. Magdeburg.
- 4) Frangösisch, 3 St. Uebungen in der Aussprache, Formlehre mit Einschluß der regelmäßigen Conjugation nach der Grammatik von Blöh, mundliche und schriftliche Uebungen. Paschte.
- 5) Geographie, 2 St. Curopa mit vorzüglicher Berudfichtigung ber nichtbeutichen Lanber; Bieberbolung bes Curfus ber Serta. Bafchte.
- 6) Rechnen, 3 St. Die vier Species mit benannten Zahlen, Bruchrechnung, einfache Regulabetri.
- 7) Naturkunde, 2 St. Im S. Beschreibung von Pflanzen aus der Umgegend, im B. Beschreibung von Repräsentanten der verschiedenen Thierklaffen. Labrasch.
 - 8) Beidnen, 2 St. Rach Borlegeblättern aus hermes Zeichenschule. Stange.
 - 9) Schreiben, 3 St. Stange.

6) Serta.

Ordinarius : Gymnafiallehrer Dr. Bernhardt.

- 1) Religion, 3 St. Biblifde Gefchichte bes A. T., Erklarung und Erlernung bes erften Sauptstudes und ber bezüglichen Schriftftellen; Rirchenlieder. Bernhardt.
- 2) Deutsch, 2 St. Uebungen im Lesen und Biebererzählen nach bem Lesebuche von Hopf und Baulfief, Grammatif im Anschluß an die Lektüre und das lateinische Pensum, Vortragen kleiner Gedichte, orthographische Uebungen. Bernhardt.

3*

- 3) Latein, 10 St. Regelmäßige Formlehre, Uebungen im Ueberfegen aus Spieg Abth. I, Ertemporalien . Bofabellernen nach Bonnell. Bern barbt.
 - 4) Geographie, 2 St. Allgemeine Ueberficht über bie Erbe. Stange.
- 5) Rechnen, 4 St. Die vier Species mit benannten Bahlen, einfache Aufgaben aus ber Regulabetri. Stange.
 - 6) Raturfunde, 2 St. 3m S. Botanif, im B. Mineralogie. Stange.
 - 7) Beichnen, 2 St. Theile nach Borgeichnungen an ber Tafel, theile nach Borlegeblattern. Stange.
 - 8) Schreiben, 3 St. Stange.

Der Gefangunterricht murbe burch ben Cantor Magbeburg in zwei wochentlichen Stunben ertheilt und umfaßte nach einer furgen theoretischen Anweisung bie Ginübung leichter vierstimmiger Lieber, Chorale, Motetten, Rirchenmufifen. Außerbem wurden von bemielben in einer wöchentlichen Ertraftunde bagu befähigte Schuler ber brei oberen Rlaffen im Mannergefange geubt.

Den Unterricht im Turnen gab ber Gomnafial : Clementarlebrer Ctange im C. in funf mochent: lichen Stunden an ben freien Rachmittagen, im B. an ben Abenben bes Dienstags und Freitags von 5 bis 7 Ubr.

Außer bem bereits angeführten Unterricht im Beichnen murben auch bie Schuler ber brei oberen Rlaffen in zwei wochentlichen Stunden theils im perfpectivifden, theils im freien Beichnen burch ben Lebrer Stange unterrichtet.

Die Privatletture controlirte in Tertia Dr. Klinfmuller, in Gefunda Dr. Sanow und Dr. Baidte, in Brima Dr. Sanow und ber Direftor.

Chemata zu den deutschen Auffäten.

In Brima: 1) Jeber ist seines Cludes Schmieb. 2) Der Jorn bes Achilleus als einheitliches Motiv ber Flias (ober: Der Streit zwischen Agamemnon und Achilleus, Gebicht nach Flias B. X). 3) Reiber machen Leute. 4) Der ift brab und ehrenwerth, ber alle Dinge jum Besten fehrt. 5) Die Uhr schlägt feinem Bludlichen. 6) Ueber Cicero's Charafter. 7) Begrugung ber aus bem Rampfe fur bes Baterlanbes Ruhm steatungen. 9) Welche Tugenden Truppen (Gedicht oder Anrede). 8) Welche Tugenden wurden vorzugsweise durch die öffentlichen und bürgerlichen Einrichtungen der Griechen und Römer befördert? (Klausurarbeit.) 9) In wie weit muffen wir die öffentliche Meinung über uns und unfere Sandlungen beachten? - 10) In wie fern tragen bie beiben alten Sprachen bas Geprage bes Charafters ihres Bolfes? 11) König Wilhelm, ein achter Sobengoller (Gebicht). 12) Ueber ben wohlthätigen und verberblichen Ginflug ber Klöfter auf bie Litteratur und Geiftesbildung bes Mittelaltere. Bafchfe.

In Secunda: 1) Es ift nicht Alles Golb, was glangt. 2) Das Leben bes Landmanns in ben verschiebenen Jahreszeiten. 3) Morgenftunde hat Golb im Munde. 4) Rrieg und Frieden. 5) Das Leben eine Reise. 6) Dem Alter find wir Achtung ichulbig. 7) Geschichte eines Thalers. 8) Abschied vom Balbe. 9) Ein gut Gewissen ist ein sanstes Auhelissen. 10) Inhaltsangabe bes ersten Aufzuges ber "Jungfrau von Orleans". 11) Zwischen Lipp' und Kelchesrand schwebt der finstern Mächte Hand. 12) Meer und Wüste. Labraid.

Chemata ju den lateinischen Arbeiten.

3n Brima: 1) De causis belli Punici secundi. 2) Argumentum Horat. carm. libr. I, 1. 3) Scipionis Africani maioris vita ac res gestae. 4) Periclis aetate Atheniensium respublica laetissime floruit. 5) Quanta consiliorum et fortunae varietate Alcibiades usus sit, exponatur. 6) Carthago non tam Romanorum fortitudine, quam suis vitiis periit. 7) M. Tullium Ciceronem et occupatum et otiosum plurimum profuisse civibus suis doceatur. 8) Unde exortum est discidium illud inter Marium et Sullam. 9) Qui et quales fuerunt imperatores, quos Romani opposuerunt Hannibali? (Rlaufurgrbeit.) 10) De causis discordiarum, quae plus ducentos annos inter plebem Romanam et patres intercesserunt. 11) Quibus de causis viri maxime excellentes post mortem demum dignas laudes consequenter? 12) Quibus rebus Cimon bene meruit de civitate Atheniensium? Direftor.

Die Aufgaben bei den Maturitäts - Brufungen maren:

1. Bu Michaelis p. 3.

Deutsch: Und fo ftellet auf bie Bluthe Balb und balb bie Frucht fich ein, 3ft Behorfam im Gemuthe, Bird nicht fern bie Liebe fein!

Latein: Carthaginem non tam Romanorum fortitudine, quam suis vitiis periisse doceatur.

Mathematif: 1) x und v ju bestimmen aus ben Gleichungen:

$$x^2 + \sqrt{a^2 + y^2} = 110 - y^2$$
 unb: $x^2 + \frac{x}{y} = \frac{2352}{y^2}$.

2) In ber Beripherie bes fleineren zweier concentrischer Kreise ist ein Bunft gegeben. Durch biesen foll in den größeren Rreis eine Gehne gelegt werden, fo daß fie durch die Peripherie des fleineren Rreises in brei gleiche Theile getheilt wirb.

3) Wie groß ift die Seite eines gleichseitigen Dreieds, beffen Inhalt gleich bem eines Dreieds ift, von bem eine Seite c = 621,432', ein berfelben anliegender Winfel & = 43 ° 17' 15.4" und ber Rabins

bes umschriebenen Kreises r = 412,823' gegeben find?

4) An eine Rugel mit bem Rabius r = 16 " find von einem Buntte, beffen Entfernung vom Centrum e = 65" ift, die Tangenten gezogen. Wie groß ift bas Bolumen bes Raumes zwischen ben Tangenten und ber Rugel?

2. Bu Oftern d. 3.

Deutsch: Belde Umftande und Berhaltniffe mußten ber erften Ausbreitung bes Chriftenthums feindlich entaegentreten, welche biefelbe beförbern?

Latein: Cur regnum Persarum tam celeriter conciderit?

Mathematif: 1) Belde Bahlen laffen burch 4 bivibirt ben Reft 1, burch 6 bivibirt ben Reft 5. burch 9 bivibirt ben Rest 2 und burch 15 bivibirt ben Rest 8?

2) Ein Trapez burch eine Barallele zu ben Grundlinien zu halbiren.

3) Die Seite AB eines Bierecks im Rreise ift 93', Die Seite BC 75' und Die Diagonale AC 104' lang; ber Bintel DBC beträgt 47° 18' 32". Wie groß ift die Diagonale BD?

Das Bolumen einer abgestumpften Byramide beträgt 1351/2 Rub.' und ber Rlächeninhalt ihrer

größeren Grundflache 20 0. Die groß ift bie Sobe ber Ergangungsphramibe, wenn bie beiben Grundflachen bes Phramibenftumpfes fich wie 2:5 verhalten?

II. Berordnungen von allgemeinem Interesse.

1) Rach ben bon bem Geren Finangminifter unter bem 7. Februar b. J. erlaffenen .. Allgemeinen Beftimmungen über Ausbildung und Brufung fur ben Koniglichen Forftverwaltungebienft" fann bie Bulaffung ju biefer Laufbahn vom 1. Januar 1865 ab nur bemjenigen gestattet werben, welcher bas Beugnig ber Reife als Abiturient bon einem Breugischen Symnafium ober bon einer Breugischen Realicule erfter Ordnung erlangt und in biefem Zeugniffe eine unbedingt genügende Cenfur in ber Mathematif erhalten hat. Bon bem angegebenen Zeitpunste ab genügen also die Zeignisse der Reise von einer Realschule zweiter Ordnung nicht mehr. Dieselbe Bestimmung wird auch für die Aufnahme in die Königliche höhere Forst : Lehr : Anstalt zu Reuftabt-Cberswalbe von Oftern 1866 ab in Kraft treten. - Konigl. Coul-Collegium. Berlin. 10. Mai 1864. 2) Ebb., den 13. Mai 1864. "Es sind einzelne Fälle zu unserer Kenntniß gekommen, in denen eine "Umgehung der allgemeinen Bestimmung versucht worden ist, wonach den von einem andren Symnasium "kommenden Schülern eine höhere Klasse als die, in welcher sie die den jewesen oder in welche sie nach "dem von ihnen vorzulegenden Abgangszeugnisse versetzt worden sind, nicht angewiesen werden darf. Dahin "gehören Abgangszeugnisse, in welchen trotz dem, daß der Schüler in die höhere Klasse nicht versetzt werden "konnte, demselben doch die allgemeine Reise für die höhere Klasse zuerkannt wird. Oder ein Schüler, der "steine Aussicht auf Versetzung hatte, verläßt furz vor dem Schüle des Semesters die Anstalt, privatisirt einige "zeit und meldet sich dann bei einer andrem Anstalt zur Aufnahme "Vrügung für die höhere Klasse. Oder "ein nicht versetzer und nicht versetzungskähiger Schüler läßt sich, nachdem er die bisherige Anstalt verlassen, "bei einer andren als ein überhaupt durch Privatunterricht Vorbereiteter zur Aufnahme für die höhere Klasse, "bei einer andren als ein überhaupt durch Privatunterricht Vorbereiteter zur Aufnahme sur die bishere Klasse, "prüsen. Leider sind sohne Erfolg geblieben.

"Bir sinden uns deshalb veranlaßt, unsere Circular Berfügung vom 25. Mai 1826 und vom "8. Februar 1860 in Erinnerung zu bringen, wonach Schüler, welche die Anstalt wechseln, nur auf Grund "eines Abgangszeugnisses von der früher besuchten Schule und zwar in der Regel wieder nur in diezenige "Alasse, in welcher sie die die der eine bei dahr gewesen, resp. in welche sie versetzt worden sind, ausgenommen werden dürsen. "Um aber die Aufrechthaltung einer tüchtigen Zucht nicht zu erschweren und der Oberstächlichkeit in der "Bildung und dem Mangel an ernstem Fleiße möglichst entgegenzuwirken, verordnen wir, daß die Aussachen, "in eine höhere Klasse auch dann nicht stattsinden darf, wenn nicht zwischen dem Agange von der früheren "und der Aufnahme in die neue Schule eine Zeit der Pridatvordereitung von mindestens einem halben Jahr "liegt. Bei der Aufnahme solcher Schüler, die angeblich nur durch Privatunterricht vordereitet sind, werden "bie Herrn Direktoren sich vorher von der Wahreit der Angabe zu überzeugen haben."

- 3) Ebb., den 25. Mai 1864. Nach einer Mittheilung des Herrn Ministers für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten ist beim Königlichen Gewerde Institut zu Berlin wiederholt die Wahrnehmung gemacht worden, daß es den dem Studium der Mechanif sich daselbst widmenden jungen Leuten, welche ihre Ausbildung auf Ghmnasien und Realschulen erhalten haben, an der erforderlichen Fertigkeit im Zeichnen sehlt. Se werden beshalb die Direktoren angewiesen, daß sie sowohl diezenigen Schüler, welche später auf das Gewerbe-Institut überzugehen beabsichtigen, dei Zeiten auf das daselbst unerläsliche Erforderig einer genügenden Fertigkeit im Freihand- und Linearzeichnen ausmerkam und eine gewissenhafte Benutzung des Zeichenunterrichts ihnen zur Psticht machen, als auch den Zeichenlehrern empsehlen, sich der betreffenden Schüler in dieser Beziehung besonders anzunehmen.
- 4) Ebb., ben 14. Juni 1864. Bur Annahme bes Stadtverordneten : Amtes bedarf ber Lehrer ber höheren Unterrichts : Anstalten der Genehmigung des Königlichen Provingial : Schulcollegiums. Das Gesuch ist mit einer gutachtlichen Neußerung dom Direktor zu versehen, und für den Fall, daß der Gewählte der Aufforderung des Direktors, die Genehmigung der vorgesetzen Behörde einzuholen, nicht sofort Folge leistet, wird von letzerem eine Anzeige von der Bahl erwartet.
- 5) Cbb., ben 4. Januar 1865. Es wird vom Direktor ein gutachtlicher Bericht barüber gesorbert, ob für bas hiesige Ghmnasium es wünschenswerth erscheine, baß unter Begfall ber bisherigen Sommer: und Michaeliskerien 51/2: wöchentliche Gerbstferien angeordnet werden.
 - 6) Cbb., ben 14. Januar 1865. Für bas Jahr 1865 werben bie Ferien wie folgt festgesett:
 - a. Ofterferien: Schluß bes Binter Semefters Sonnabend, ben 8. April. Beginn bes Sommer Semefters Montag, ben 24. April.
 - b. Pfingstferien: Schulfdluß Freitag, ben 2. Juni. Schulanfang Donnerstag, ben 8. Juni.
 - c. Sommerferien : Schulichluß Connabend, ben 8. Juli. Schulanfang Montag, ben 7. August.
 - d. Michaelisferien: Schluß bes Sommer : Semestere Sonnabenb, ben 30. September. Beginn bes Binter : Semestere Montag, ben 16. October.
 - e. Beihnachtsferien: Schulichluß Mittwoch, ben 20. December. Schulanfang Donnerstag, ben 4. Januar f. 3.

III. Chronif bes Gymnasiums.

Das Schuljahr begann Donnerstag, ben 7. April v. 3.

Der Unterricht erlitt im Sommer : Semester baburch eine bebeutenbe Störung, bag Dr. Bernharbt feines Gesundheitszustandes wegen auf vier Bochen beurlaubt werben mußte.

Die Feier bes Schülerbergfeftes war am 30. Auguft v. 3.

Am 15. September v. J. fand unter bem Borfite bes stellvertretenden Brufungs-Commisarius herrn Superintendent Korn die mundliche Brufung von drei Abiturienten ftatt. Gie erhielten bas Zeugniß ber Reife.

Das Winterhalbjahr nahm am 10. October v. J. feinen Anfang.

Am 23. October v. J. ftarb an ber Auszehrung ber Unter: Tertianer Ernst Sbuard Richard Fechner, Sohn eines hiefigen Destillateurs, in einem Alter von 13% Jahr. Er war ein sittsamer und fleißiger Schuler.

Um 21. Februar b. J. unterzog fich ber Ober-Brimaner Made ber munblichen Maturitats-Prufung und wurde für reif erflart. Den Borfit führte ber Konigliche Provinzial Schulrath herr Dr. Tafchirner.

Die Bertheilung bes v. Strobichut'ichen Legats erfolgte am 4. Juni v. J. und 23. Januar b. J. Am 21. Dezember v. J. wurde bas Regemann'iche Legat an 18 fleißige und wohlgefittete Schüler ber Tertia. Quarta und Quinta ausgetheilt.

Am 6. September v. J. und am 28. März b. J. begingen Lehrer und Schüler gemeinsam bie Feier bes heiligen Abendmahls, zu welcher ber Director bie betreffenden Schüler in ber je Tags zuvor abgehaltenen born saern vorbereitete.

Mittwoch, ben 22. Mars, wurde ber Geburtstag Seiner Majestat bes Königs in gewohnter Beise gefeiert. Die Festrebe hielt Cantor Magbeburg.

Dem Symnafiallehrer Dr. Sanow ift ber Titel "Dberlehrer" verliehen worben.

IV. Statistif bes Gymnasiums.

A. 3ahl der Schüler.

Die Schülerzahl betrug im Sommer 188, nämlich in cl. I. 15, in cl. II. 32, in cl. III. 48, in cl. IV. 40, in cl. V. 25 und in cl. VI. 28; im Winter 188, von benen ber cl. I. 15, ber cl. II. 32, ber cl. III. 49, ber cl. IV. 35, ber cl. V. 31 und ber cl. VI. 26 angehörten.

Aufgenommen wurden feit Oftern 1864: 38 Schüler, abgegangen find:

a. mit bem Beugnig ber Reife:

Zu Oftern 1864: 1) Otto Friedrich Schwebs, evang. Conf., 2214 Jahr alt, 334 Jahr Schüler bes hiesigen Ghmnasiums und 4 Jahre in Prima, und 2) Robert Kühne, evang. Conf., 203/4 Jahr alt, 11 Jahre auf dem Ghmnasium und 3 Jahre in Brima; Beide sind in das Königliche Heer eingetreten. 3) Franz Otto Emil Krause, evang. Conf., 18 Jahre alt, 10 Jahre auf dem Ghmnasium und 2½ Jahr in Prima, studirt Mathematif in Halle. 4) Carl Traugott Oscar Richard Kirchner, evang. Conf., 18½ Jahr alt, 10 Jahre auf dem Ghmnasium und 2½ Jahr in Prima, studirt Theologie in Leipzig. 5) Carl Julius Otto, evang. Conf., 22 Jahre alt, 12 Jahre auf dem Ghmnasium und 2½ Jahr in Prima, studirt Theologie in Seipzig.

Zu Michaelis 1864: 1) Richard Franz Cyfiner, evang. Conf., 17 Jahre alt, 8½ Jahr auf dem Ghmnasium und 2 Jahre in Prima, studirt Theologie in Halle. 2) Friedrich Carl Gätjens, evang. Conf., 20¾ Jahr alt, 6½ Jahr auf dem Ghmnasium und 2½ Jahr in Prima, studirt Mathematif und Chemie in Breslau.

3) Julius Wilhelm August Bartsch, evang. Conf., 19¾ Jahr alt, 7 Jahre auf dem Ghmnasium und 2 Jahre in Prima, studirt Philologie in Greifswald.

b. Bu anberweitiger Bestimmung:

Insgesammt bis jett (ben. 29. März) 26, und zwar aus Prima 3, aus Secunda 7, aus Tertia 8, aus Quarta 5, aus Quinta 1 und aus Sexta 2.

B. Lehr : Apparat.

1. Bermehrung ber Lehrer : Bibliothef

a. Durch Gefchenke:

1) Bon ben Soben Ronigliden Behorben: Philologus, Zeitfdr. f. b. fl. Alt., berausgeg. von v. Leutsch. Jahrgang XXI, heft 1-4, Jahrgang XXII, heft 1 und vom 3. Supplementbande heft 1. -Fibicin "Die Territorien ber Marf Branbenburg". Band IV. - Hippolytus Rom. e rec. de Lagarde. -Titus Bostrenus e rec. de Lagarde.

2) Ander weitig: Fr. Aug. Gotthold's Schriften, herausgeg. von Brof. Schubert. — Abhandlungen ber schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur. 1862. Heft III, 1864. heft I und 41. Jahresbericht für

1863. - Neues Laufitifches Magazin. Band 41.

b. Durch Ankauf:

Beitschrift f. b. Chmnafialwefen, Jahrg. XVIII. - Centralblatt f. b. gef. Unterrichtsverw. in Breugen, 1864. — Ciceronis Laelius ed. Seyffert. — Krebs "Antidardarus" mit Nachtrag von Allgaher. — Cic. d. Orat. ed. Ellendt. — Backernagel "Deutsches Kirchenlied" Th. I Lief. 8 Th. II Lief. 1. — Friedländer "Sittengeschichte Rom's" Th. II. — Hommel "geistliche Bolfslieber." — Hor. Sat. ed. Kirchner. — E. Kuhn "Berfassung bes Röm. Reichs bis Justinian" Th. I. — L. Wiese "Das höhere Schulwesen in Preußen." — Steph. Thes. Vol. VIII. fasc. 8. — Seizinger "Theorie und Praxis der Bibliothefswissenschaft." — Fr. Wilken "Geschichte der Kreuzzüge." — Ohmann's Wandkarte von Europa. — Winkelmann's Wandkarte bon Deutschland.

2. Bermehrung ber Schüler : Bibliothet.

a. Durch Geldenke:

Bon ber B. G. Teubner'ichen Berlagshandlung in Leipzig: Lat. beutiches Schulwörterbuch von F. A. Beiniden, Abth. II. — Bon bem frühern Brimaner Ringel: Geschichte bes brandenb.preug. Staates bon F. Boigt.

b. Durch Ankauf:

Encyclopabie ber Erbfunde von Soffmann (Fortf.). - Balther v. b. Bogelweibe, herausgeg, von Bfeiffer. - Foridungsreifen in Arabien 2c. von Andree. 2 Bbe. - Das alte Mexito und bas neue Mexito pon Armin. 2 Bbe. — Rulturbilber aus hellas und Rom von Göll. 2 Bbe. — Gebachtnigrede auf Scoppeiver von Ropte. — Breug. Gefchichte von Bierfon. — Populare Auffate aus bem Alterthume von Lehrs. — Der breißigjahrige Rrieg von Schmibt. Abth. 1-3. - Lehrbuch ber Beltgeschichte von Belter. 3 Bbe. -Nieberfachfifde Geschichten von Bachsmuth. - Bolterschlacht bei Leipzig von Butte. - Des Anaben Luft und Lehre von Mafius, Jahrg. VIII. — Encyclopabifches Sandlegiton von Biedemann. — Der preugifche Staat von Reller.

C. Unterftütungen.

A. Im Laufe bes Jahres find folgende Unterftutungen an Schuler bes Ghmnafiums gezahlt worben:

- 1) Das von bem Senator Gottlob Betri gestiftete Schulftipenbium . . 40 Thir. Sgr.
- - Insgesammt . . 271 Thir. 15 Sgr.

B. An Universitäts : Stipenbien wurden an ehemalige Schuler bes Ghmnafiums verausgabt:

- 1) Das von bem Scabin G. E. Petri geftiftete Stipenbium 40 Thlr.
- 2) Das Dem. Conradi'iche Stipenbium 65 ,,
- 3) Das Frang Conradi'iche Stipenbium } im Gesammtbetrage von . 150 ,, 4) Das Gurfauer Lehn

Insgesammt . . . 255 Thir.

Vertheilung der Stunden unter die Lehrer im Schuljahre 1864 - 65.

Lehrer.	Ordinar.	I.	II.	III.	IV.	v.	VI.	Summa
Lireftor Dr. Aichaldt.	I.	2 Religion 8 Latein 3 Gefch.				•	1	13
Conrettor Dr. Pafchke.	II.	3 Deutsch 2 Frangof.	10 Latein			3 Frangöf.		20
Subrettor Dr. Klinkmüller.	III.		2 Religion 2 Franzöf.	2 Religion 10 Latein 4 Griech.	,			20
Oberlehrer Dr. Hanow.		6 Griech.	6 Griech. 3 Gefch.	2 Deutsch 2 Gefch. 1 Geogr.				20
Gymnafiallehrer Dr. Moler.	IV.			2 Griech. (Homer) 2 Franzöf.	8 Latein 6 Griech. 2 Franzöf.	3 Rechnen		23
Gymnafiall. Cantor Magdeburg.	v.				2 Religion 1 Gefch. 2 Geogr.	3 Religion 10 Latein 2 Deutsch		22
	<u> </u>							
Cymnafiallehrer Dr. fadrasch.		4 Mathem. 2 Phyfif	2 Deutsch 4 Mathem. 1 Physif	3 Mathem. 2 Naturf.	3 Rechnen u. Mathem.	2 Naturf.		23
Gymnasiallehrer Dr. Bernhardt.	VI.	2 Debr.	2 Hebr.		2 Latein (Ertemp.u. Gramm.) 2 Deutsch		3 Religion 10 Latein 2 Deutsch	23
Gymn. : Clementarlehrer Stange.			2 Zeichnen		2 Zeichnen	3 Schreib. 2 Zeichnen		22

Heberficht der flatistischen Verhältniffe des Onmnafiums.

Affgemeiner Lehrpfan.									Verhältniffe der								
2	Rlaffen und Stunden.						en.	Schüler.			Abiturienten.					_	
Fächer.		II.	. 111.	.IV.	v.	VI.	Emma.	In	waren im Sommer.	Waren im Winter.	Es wurden entlaffen		Stutiren		Beruf.		
Religion Deutich	2 3 8 6 2 2 3 - 4 2 -	10 6 2 2 3 -	2 2 10 6 2 - 2 1 3 - 2	6 2 - 1 2 3 - 2 - 2 - 2	3 2 10 — 3 — 2 3 — 2 2 3	3 2 10 - 2 4 2 2 3	14 13 58 24 11 4 9 7 21 3 6	I. II. III. IV. V. VI. ⊗.	15 32 48 40 25 28	15 32 49 35 31 26	mit bem Beugniß ber Reife	8	in Breslau in Greifs- walb in Halle in Leipzig	1 3 1	Theologie Bhilologie Wathemat. Wilitair	1	
Gefang	36	36	34	32	32	30	158										

V. Ordnung ber öffentlichen Prüfung.

Freitag, den 7. April, Bormittags 8 bis 12 Uhr.

Gefang: "Singt unferm Gott ein frobes Lieb 2c.", von Speier.

Rede bes Conrettor Dr. Baichte jum Andenken an bie Wohlthater bes Gymnafiums.

Secunda: Virg. Aen., Bafdte. - Lys. oratt., Sanow.

Eigene Arbeiten werben vortragen:

Spener: Deutsches Gebicht. Beinrich: Deutsche Rebe.

Tertia: Caes. d. b. G., Alinfmüller. - Gefchichte, Sanow.

Declamiren werden:

Rruger: Der Triumphbogen bes Marius, von Rinfel.

Mefter: Die Donnerlegion, von Knapp.

Quarta: Griedijd: Mofer. - Mathematif: Labrafd.

Declamiren werben:

b. Pannewit: Ludwig bon Babern und Pfalggraf Beinrich, bon Duller.

Gravell: Dben und Unten, bon Wagemann.

Befang: "Es flingt ein heller Rlang 2c.", von Nägeli.

Nachmittags 2 bis 4 Uhr.

Gefang: "Es ift bestimmt in Gottes Rath 2c.", von Mendelssohn : Bartholdy.

Quinta: Latein, Magbeburg. - Frangofifch, Bafchte.

Declamiren werben:

Saar: Elfenwirthichaft, von Gallet.

Abalb. Comibt: Der ichutenbe Engel, von Soffmann.

Serta: Latein, Bernhardt. - Geographie, Stange.

Befang: "Beibe bes Geiftes", von Bobleng.

Connabend, den 8. April, Bormittage 8 Uhr.

Gefang: "Lobe ben Berrn 2c.", von Grell.

Brima: Religion, Director. - Mathematif, Labrafd.

Deutsche Abschiederebe bes Abiturienten Made.

Im Namen ber Schüler antwortet ber Ober-Primaner Soffmann.

Gefang: "Bor' ben Gruß, ben wir bir bringen 2c.", bon Fint.

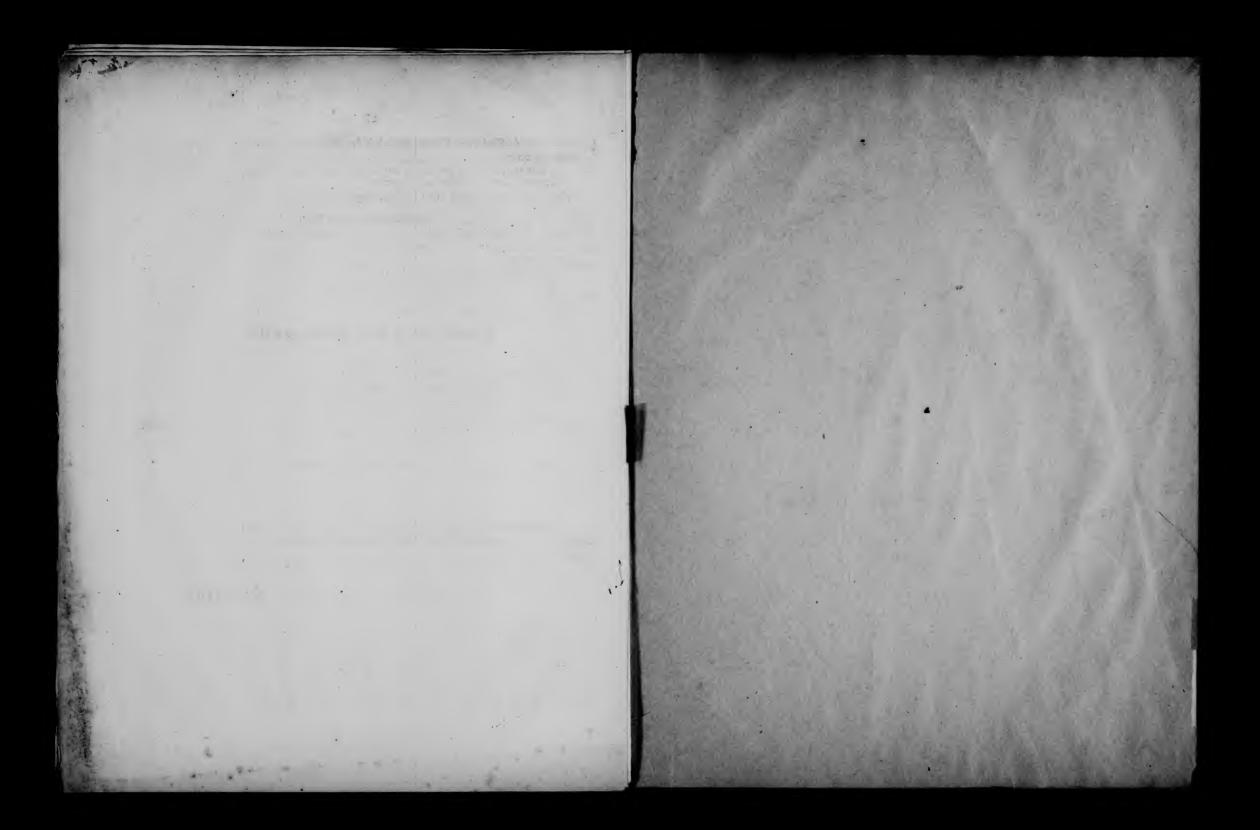
Entlaffung bes Abiturienten burch ben Director.

Befang: "Bollendet ift nun biefe Bahn 2c.", bon Gaftorius.

Bierauf im engeren Rreife ber Schüler Berfetzung und Austheilung ber Cenfuren.

Das Sommer - Salbjahr beginnt Montag, ben 24. April. Bur Brufung und Aufnahme neuer Schuler werbe ich den 21. und 22. April, Bormittags von 9-12 Uhr, bereit fein.

Liebaldt.





BRITTLE DO POR PHOTOCOPY

